

Le seul journal français de la Saskatchewan
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Administration et Rédaction:
1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964
Abonnement:
Un an, Canada \$2.00
" " Etats-Unis ... \$2.50
" " Europe \$5.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

12ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi, 29 novembre, 1922

No. 39

Notes d'un convalescent.

Sur l'Ouest Américain

J'avais pensé d'abord écrire un peu longuement sur l'Ouest américain. Ce pays me donne l'hospitalité depuis dix mois; la salubrité de son climat de montagnes, l'habileté de ses médecins, surtout le dévouement de charitables religieuses m'y ont fait retrouver la santé, ou du moins, à l'heure actuelle une pleine convalescence qu'un séjour plus au sud pour l'hiver doit transformer en santé complète. Je dois de la reconnaissance au Montana. Je dois surtout une profonde gratitude aux bonnes sœurs canadiennes de la Providence de l'hôpital de Missoula. Si je puis reprendre dans quelques mois, comme je l'espère, la tâche ardue, je le devrai sûrement à leurs bons soins.

Les impressions de voyage, aujourd'hui que tout le monde voyage si facilement et si rapidement, sont fastidieuses si elles ne sont relevées par la magie du style, et cela me manque. C'est une première raison de m'en tenir à la brièveté. Puis pour vivre qu'elles soient dans un pays étranger, ces impressions sont-elles toujours justes, même si elles sont favorables? D'ailleurs la chambre et le balcon d'un hôpital sont un poste d'observation trop restreint, et je ne suis encore qu'un convalescent.

En considérant l'Ouest américain ma pensée ne s'est guère éloignée de l'Ouest Canadien. Je voudrais tout au plus dégager de la différence entre les deux pays quant aux avantages religieux quelques renseignements utiles pour mes compatriotes.

Le séjour aux Etats-Unis n'a fait qu'accentuer ma conviction que la place des Canadiens français est au Canada, et que la leur devoir, aussi bien religieux que national, est de lutter pour la conservation de leur langue et de leurs traditions.

Avec bien d'autres, je suis d'avis qu'avant de découvrir l'Amérique il reste beaucoup à découvrir au Canada. Notre pays est immense, son histoire est unique, sa richesse ne le cède en rien à aucun autre. En le comparant avec le pays voisin, on est frappé d'avantage d'un trait unique de sa physionomie: le Canada reste le seul pays d'Amérique où la langue française, véhicule de la foi catholique sur tout le continent, soit, de droit sinon encore de fait, sur le même pied officiellement que l'autre langue.

On sait qu'il n'en est pas de même aux Etats-Unis. L'anglais y est la seule langue de la vie politique et commerciale, et aussi, dans une très large mesure, de la vie religieuse et sociale.

Sans doute quelques groupements nationaux plus compacts, français, allemands, polonais, espagnols, ont conservé l'usage de leur langue dans l'Est et le Sud, mais à l'ouest de Chicago jusqu'à la côte du Pacifique, on peut dire que l'assimilation est à peu près complète, sauf pour certains groupes allemands des Etats du centre et quelques îlots canadiens-français qui se font de plus en plus rares à mesure que l'on avance vers la côte. Dans le Montana, qui a connu en divers temps une population canadienne assez considérable, il ne reste qu'une poignée qu'on peut dire encore de langue française.

Malgré leurs superbes organisations dans l'Est américain, nos compatriotes se demandent avec angoisse s'ils pourront survivre. Le problème ne se pose même pas pour l'Ouest américain. Il est résolu dans le sens de l'assimilation anglaise; ce qui veut dire trop souvent aussi dans le sens de l'assimilation protestante ou de la perte de toute religion. Les individus ou les groupes trop peu nombreux ne résistent pas longtemps à la puissance d'absorption. On ne compte plus les familles de non français qui ont passé à l'ennemi et se souviennent à peine de leur origine. Je note en passant que l'un des chefs franc-maçons de l'Oregon porte le nom bien canadien de Tétu.

La même remarque s'applique d'ailleurs à un grand nombre de catholiques irlandais qui ont trouvé ici la prospérité matérielle mais ont perdu le trésor de la foi. Les loges maçonniques, et même les Ku Klux, comptent des noms bien irlandais de Murphy, Mahoney, O'Leary, Duffy, etc., qui portent la marque évidente de l'apostasie à une époque plus ou moins récente.

C'est dire qu'il y a comme ailleurs l'assimilation anglaise s'est faite au détriment du catholicisme dans des proportions énormes. Un évêque américain a donné là-dessus des chiffres révélateurs: il parle d'une perte de trente millions de catholiques causée par cette assimilation trop rapide. Sans cette perte, inévitable, les catholiques compteraient aujourd'hui dans la République américaine au moins la moitié de la population totale, au lieu d'en constituer à peine le cinquième.

Les Orangistes de chez nous voudraient que les Canadiens ne parlent que l'anglais. Ils savent ce qu'ils font. Il y a cependant une autre thèse qui rejoint la leur en sens inverse et que l'on est étonné de voir prôner même en haut lieu. Dans un élan de zèle, que nous voudrions croire sincère, certains catholiques soutiennent que s'il n'y avait partout que de l'anglais dans l'Ouest Canadien, les protestants se convertiraient en plus grand nombre.

Que ceux qui ont inventé cette thèse spécieuse ou qui lui prêtent une oreille complaisante viennent donc voir ici dans l'Ouest américain et les protestants se convertissent en masse. Il y a pourtant pas ici le prétendu obstacle de la langue française! Cependant il faut le constater, puisque c'est un fait, les catholiques dans tout l'Ouest américain disposent de beaucoup moins d'influence que même dans l'Ouest canadien.

Pour ce qui est des conversions, demandons à Dieu qu'elles soient nombreuses au Canada comme aux Etats-Unis. Mais pour les obtenir, n'allons pas nous appuyer sur un moyen aussi fragile que celui d'une prononciation anglaise plus correcte. Les conversions sont l'oeuvre de Dieu, le fruit de la prière et du sacrifice.

Par contre, il ne faut pas oublier que si Dieu seul donne la lumière de la foi, l'homme peut la perdre par sa faute ou par la difficulté des circonstances, lorsqu'elle n'est pas entourée des protections nécessaires. Or parmi celles-ci, une longue expérience nous avertit que pour le Canadien français la langue maternelle est une sauvegarde. Cette sauvegarde la lui trouve au Canada; il doit lutter pour la maintenir. Aux Etats-Unis, et tout particulièrement dans l'Ouest américain, cette sauvegarde lui manquerait.

Conclusion: Canadiens, restons au Canada et faisons-y respecter nos droits de Canadiens et de catholiques. Tâchons aussi de ramener au pays ceux qui se sont égarés en terre étrangère.

Dans un prochain article, nous verrons ce que l'Ouest américain doit au Canada.

A.-F. Auclair, O.M.I.

Le désastre de Saint-Boniface

L'épouvantable désastre qui vient de frapper le Collège de Saint-Boniface a jeté la consternation dans tout l'Ouest. Ce n'est pas seulement le diocèse de Saint-Boniface, c'est l'Ouest français et catholique tout entier qui se trouve atteint par la destruction de la plus ancienne et de la plus importante de ses maisons d'éducation.

Aux Révérends Pères Jésuites si cruellement ébranlés, aux malheureuses familles qui pleurent la mort d'un de leurs enfants, le Patriote, au nom de tous ses lecteurs, offre ses plus respectueuses sympathies et croit pouvoir leur assurer du secours de nombreuses et ferventes prières.

Nul doute aussi que tous les poètes se joignent aux nôtres pour espérer que la vieille institution restera bientôt de ses cendres et que son oeuvre se poursuivra avec le même élan et le même succès.

Simple Notes

La France et nos collèges de l'Ouest

L'Union, d'Edmonton, annonce que par l'entremise de M. Paul Jevrin, agent consulaire français de l'Alberta, le consul général de France au Canada a fait remettre au Collège des Jésuites d'Edmonton la somme de 3,000 francs "en vue d'encourager l'enseignement de la langue française".

Cet argent, dit notre confrère, sera employé à garantir de livres français les rayons encore vides ou à demi remplis des bibliothèques du collège. De plus, à la fin de l'année, il y aura, en l'honneur, un prix extraordinaire de discours français et en Belles-Lettres, d'histoire de la littérature française.

On se souvient qu'il y a, à quelque temps le consul de France accordait une gratification semblable à l'Association d'Education de l'Ontario.

Ce geste de la mère patrie, qui traduit un désir sincère de nous aider matériellement et moralement à conserver notre langue, ne manquera pas d'être apprécié comme il le mérite de tous les Franco-Canadiens de l'Ouest. Le Patriote est heureux de remercier M. le consul général et son représentant à Edmonton, M. Paul Jevrin, pour leur généreuse et intelligente initiative.

Les femmes dans le jury

Pour la première fois au Canada, des femmes se sont assises sur le banc des jurés. C'est la province de l'Alberta qui a inauguré la mode. Puisse le sexe faible ne pas avoir à regretter plus tard cette innovation qui est supposée devoir servir ses intérêts!

L'une des femmes qui siègent l'autre semaine à Red Deer a cependant créé un curieux précédent qui mérite d'être noté. Pour raison d'hygiène elle a refusé de baisser la bible qu'on lui présentait, et le juge a passé outre. Pour peu que cet exemple soit suivi par les autres jurés de l'un et l'autre sexe, nous verrons bientôt l'abolition de cette coutume contre laquelle les hygiénistes protestent depuis longtemps. Si nous la devons aux femmes, leur introduction dans le jury aura du moins eu ce résultat.

L'industrie laitière en Saskatchewan

L'industrie laitière est appelée à devenir l'une des sources de richesse de l'Ouest, le jour où elle sera organisée sur des bases solides; mais il reste encore à faire l'éducation d'un grand nombre de cultivateurs sur ce point. Nous publions précieusement cette semaine une étude très au point sur l'épreuve de production des vaches laitières, qui nous est fournie par le Ministère de l'Agriculture de Regina.

On sait que depuis le 1er mai 1921, le gouvernement de la Saskatchewan a entrepris de contrôler l'épreuve des vaches dans la province. Cette opération est très importante; elle offre le seul moyen de sélectionner les sujets du troupeau, de découvrir et d'éliminer les improductifs. L'exemple de la province de Québec, où l'industrie laitière est si florissante, nous montre tout le profit qu'on en peut tirer. Il semble que nos fermiers franco-canadiens devraient adopter sans efforts des méthodes dont ils ont déjà vu les beaux résultats dans la province natale.

Excellent idée

M. Charles-Edouard Muller, professeur de français à l'Université

de la Saskatchewan, vient de composer un nouveau manuel pour l'étude du français, lequel sera publié d'ici Noël. Se rendant compte que les manuels jusqu'ici en usage renfermaient trop d'exemples empruntés à des sujets du vieux continent, M. Muller a tiré tous les sujets de la vie canadienne et plus spécialement de l'Ouest canadien.

"Je crois, dit-il, qu'en employant des exemples familiers chez nous, les étudiants gagneront une connaissance plus pratique du français et l'espérer qu'ils apprendront non uniquement parce qu'il faut partie du cours, mais pour le parler au Canada, où il y a un si grand nombre de personnes de langue française, il me semble que la connaissance du français devrait être précieuse à tous nos jeunes gens. Pour atteindre ce but, je crois qu'il est nécessaire de rapprocher aussi étroitement que possible du français le vocabulaire anglais que possèdent les élèves. C'est ce que je me suis efforcé de faire en choisissant tous mes passages de traduction et de lecture parmi des scènes et des événements canadiens. J'espère aussi que ce travail contribuera à établir de meilleures relations entre les Canadiens de langue anglaise et ceux de langue française".

Nous félicitons M. Muller de son excellente idée et, nous aussi, nous souhaitons vivement qu'il atteigne le noble but qu'il se propose.

La campagne va commencer

M. Charles Stewart annonce l'inauguration du mouvement d'immigration et de rapatriement.

Ottawa — L'hon. Charles Stewart, ministre fédéral de l'Immigration et de la Législation, annonce un pas en avant prononcé du gouvernement canadien au sujet de l'immigration. Il indique une vigoureuse campagne de publicité en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis, laquelle s'étendra graduellement aux pays scandinaves, à la Hollande, à la Belgique et à la France. Des agences sérieuses seront établies dans ces différents pays. On s'efforcera d'une manière spéciale de rapatrier les anciens Canadiens actuellement aux Etats-Unis, d'obtenir de la main-d'œuvre domestique féminine et d'encourager l'immigration des enfants d'Angleterre.

Un appel de M. Poincaré

Il prévoit de graves complications d'ici quelques semaines

Paris — On attache une grande importance dans les cercles politiques et la presse à un appel fait dimanche par M. Poincaré au peuple français de se rallier autour du gouvernement, comme il fit au début de la guerre.

"Avant la fin de l'année, a-t-il dit en inaugurant un monument de guerre près de Verdun, la France et ses alliés se trouveront en face des plus graves problèmes de politique étrangère. Ils devront prendre d'importantes décisions dont dépend en partie notre avenir."

"Est-ce le moment de ressusciter les haïnes oubliées? Je supplie tous les bons citoyens de continuer à se tenir en union avec le gouvernement de la République et à lui donner l'appui dont il a besoin pour assurer à notre pays, après tant de deuils et de pertes matérielles, les fruits de la victoire et les bénéfices de la paix."

Trois femmes membres d'un jury dans l'Alberta

Red Deer, Alta. — Pour la première fois dans l'histoire du Canada, trois femmes ont été appelées à faire partie du jury devant la cour supérieure.

Un récent amendement à la loi du jury de l'Alberta permet aux femmes de siéger comme jurés dans une cause où se trouve impliquée une femme. Il s'agissait d'un cas de rupture de promesse de mariage. L'avocat du défendeur prétendait que c'était la plaignante elle-même, et non son avocat, qui devait faire la demande pour avoir des femmes dans le jury, mais le juge a rejeté l'objection.

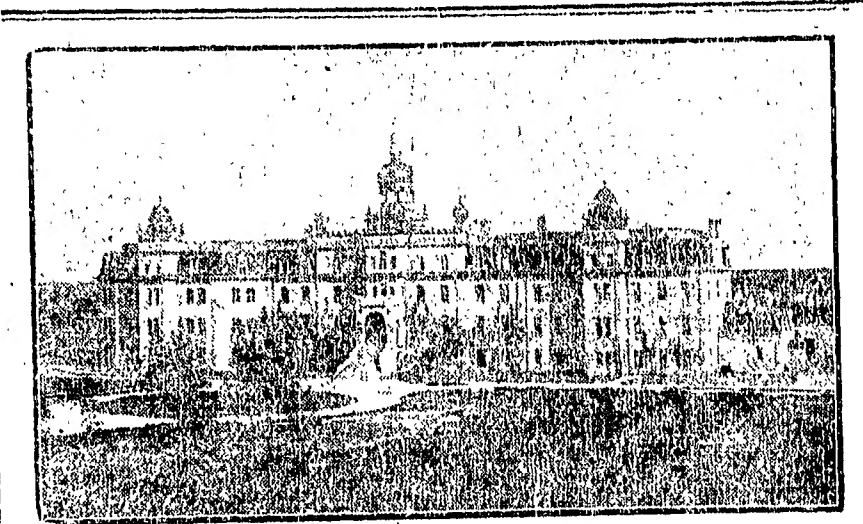
Lorsque les jurés ont été assermentés, l'une des femmes a refusé de baisser la bible de l'autel pour raison hygiénique. On lui a permis d'affirmer simplement son serment.

Le jury a porté un verdict accordant à la plaignante \$4,000 de dommages-intérêts.

Le Collège de Saint-Boniface détruit par le feu

L'incendie, déclaré en pleine nuit, s'est propagé avec une rapidité effrayante — Un frère infirmier et neuf élèves ont péri dans les flammes — Une vingtaine de blessés — Nombreux actes d'héroïsme accomplis par des collégiens — La part des responsabilités — Une institution plus que centenaire.

Winnipeg — Un incendie terrible a détruit le Collège de Saint-Boniface, dirigé par le R. P. Fillion, en pleine nuit. Il a été tué lorsque le toit s'est effondré sous ses pieds. Son frère, Osborne Taylor, 19 ans, est venu au secours de deux garçons évanouis et a sauté avec eux du quatrième étage à une véranda du troisième; mais en essayant de gagner le sol, il est tombé du dessus de la cheminée. Les deux garçons ont été recueillis sans blessures par les pompiers.



Le Collège de Saint-Boniface, complètement détruit par l'incendie de samedi dernier.

Quelques minutes avant deux heures, par un bruit retentissant, qu'il a cru être celui d'une explosion. En sortant de sa chambre, il a trouvé la partie est de l'établissement en feu et remplie de fumée. Incapable d'atteindre le téléphone placé dans le couloir de la façade, il a dû donner l'alarme avec une clochette et une trompe électrique.

Le R. P. Fillion, supérieur général des Jésuites au Canada, qui était en route pour Montréal quand il a appris que le collège avait été détruit, est revenu à Saint-Boniface. Après avoir été aux informations, il a déclaré à la "Canadian Press" que le recteur, le père de discipline et les autres membres du personnel avaient fait tout leur possible, restant héroïquement à leur poste dans l'obscurité. Les dortoirs étaient pleins de fumée et il était impossible d'y entrer. Tout ce que l'on pouvait faire était de diriger ceux qui en sortaient vers l'échelle de sauvetage utilisable du côté du sud.

Le R. P. Fillion a dit que cet incendie était le plus désastreux que les Jésuites aient jamais subi dans leur longue histoire au Canada. Il a ajouté: "Etant donné les lourdes taxes que le collège paie à la ville de Saint-Boniface, je suis surpris de voir que le service d'incendie n'ait pas le matériel nécessaire pour combattre un incendie dans un édifice de cette hauteur. On me dit que les échelles n'étaient pas suffisantes pour atteindre l'étage supérieur et que quelques-unes étaient hors d'usage. La compagnie ne cherche pas à éluder toute responsabilité, mais si quelqu'un doit en être blâmé pour cette calamité, il devrait être distribué équitablement."

Le R. P. Fillion a annoncé qu'une conférence aurait lieu incessamment pour étudier les plans d'avenir quant à la reconstruction et à la continuation de l'oeuvre de l'institution.

Des messages de sympathies ont été reçus de l'archevêque de Montréal, de l'archevêque d'Ottawa, du Camille Collège de Regina, du Collège de Sudbury, de Mgr J.-H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert, du Collège Baptiste de Brandon.

Au sujet du manque d'échelle que le R. P. Fillion reproche au service des incendies, l'inspecteur des édifices Jones déclare qu'il est dû à un accident survenu mardi soir, dans lequel le wagon à échelles, qui contenait toutes les échelles voulues, a été complètement démoli.

Les blessés se remettent

Sur la vingtaine d'élèves qui ont été blessés en s'échappant de l'institution en feu, cinq seulement restaient encore à l'hôpital lundi. Les autres, après avoir fait panser leurs blessures, ont pu s'en aller chez eux. Les cinq restés à l'hôpital souffrent, mais ne sont pas gravement blessés.

Pertes irréparables

Du magnifique établissement qui faisait l'orgueil de Saint-Boniface, il ne reste plus que les murs noirs. La bibliothèque des Jésuites, qui renfermait des livres et des manuscrits très précieux sur les premiers temps de l'histoire de l'Ouest,

est entièrement détruite. Les ossements de la Vierge et du Père Autreau et des autres Indiens massacrés au fort Saint-Charles ont également disparu dans les flammes.

Le Collège de Saint-Boniface est la plus ancienne maison d'éducation du Nord-Ouest. La fondation en remonte à l'année 1818, lorsque l'abbé Provencher, qui devait être plus tard le premier évêque de Saint-Boniface, ouvrit une école et se mit à enseigner le latin à des jeunes garçons qu'il destinait au sacerdoce. L'enseignement classique y fut donné presque constamment depuis cette époque. En 1878, le Collège de Saint-Boniface était devenu partie intégrante de l'Université du Manitoba, au même titre que les collèges anglais, presbytérien et méthodiste.

Plusieurs reprises la direction en fut confiée aux R.R. P.P. Oblats: en 1878 elle fut donnée à des membres du clergé séculier, et en 1888 les Pères de la Compagnie de Jésus furent appelés par Mgr Taché à se charger de l'établissement.

est entièrement détruite. Les ossements de la Vierge et du Père Autreau et des autres Indiens massacrés au fort Saint-Charles ont également disparu dans les flammes.

Le Collège de Saint-Boniface est la plus ancienne maison d'éducation du Nord-Ouest. La fondation en remonte à l'année 1818, lorsque l'abbé Provencher, qui devait être plus tard le premier évêque de Saint-Boniface, ouvrit une école et se mit à enseigner le latin à des jeunes garçons qu'il destinait au sacerdoce. L'enseignement classique y fut donné presque constamment depuis cette époque. En 1878, le Collège de Saint-Boniface était devenu partie intégrante de l'Université du Manitoba, au même titre que les collèges anglais, presbytérien et méthodiste.

Plusieurs reprises la direction en fut confiée aux R.R. P.P. Oblats: en 1878 elle fut donnée à des membres du clergé séculier, et en 1888 les Pères de la Compagnie de Jésus furent appelés par Mgr Taché à se charger de l'établissement.

Il n'y a rien de fait encore

Au sujet du transfert des ressources naturelles

Regina — A son retour d'Ottawa où, en compagnie des premiers ministres du Manitoba et de l'Alberta, il a discuté la question des ressources naturelles avec M. McKenna King, M. Dunning a fait la déclaration suivante:

"On n'en est venu à aucun règlement de la question des ressources naturelles de la Saskatchewan à la conférence avec le gouvernement fédéral, et l'offre faite par ce dernier ne pouvait être acceptée par le gouvernement de la Saskatchewan. Cependant cette conférence a eu pour résultat non douteux d'amener une meilleure compréhension de la nature du problème, ce tant qu'elle affecte la province."

"Les gens des provinces de l'Est commencent graduellement à voir que l'administration continue des ressources naturelles par les autorités fédérales entraîne un déficit annuel à combler par le Dominion et qui augmentera chaque année à l'avenir. De plus, le Dominion doit continuer à payer à la province le subside annuel pour les terres aliénées, qui s'élève actuellement à \$562,500."

"Accepter les ressources qui restent, avec le déficit administratif qui doit continuer à augmenter, et consentir à ce que le subside cesse dans trois ans, ce serait accepter pour le peuple de la Saskatchewan une augmentation substantielle d'impôts, du fait de la transaction. Le gouvernement de la province ne peut prendre sur lui de recommander à la législature d'accepter cette proposition."

"Le peuple de la province, sans aucun doute, désire obtenir le contrôle des ressources encore disponibles, non dans l'espoir d'en retirer de larges revenus pour le gouvernement, mais dans celui de promouvoir le développement industriel de ces ressources, qui sont actuellement inexploitées sous l'administration fédérale."

"Je suis convaincu que l'époque, n'est pas éloignée où l'Est du Canada se rendra compte que l'administration des ressources de cette province est un lourd fardeau financièrement pour le Dominion et qu'il ne s'objectera pas au transfert des ressources, pas plus qu'à la continuation du subside actuel, en payement des ressources qui ont déjà été aliénées. Ces conditions sont les meilleures, du point de vue fédéral, que la province puisse envisager en ce moment. Sans doute, elles ne sont pas nécessairement finales, car de nouvelles aliénations ont lieu continuellement et comme conséquence, le déficit entre le coût de l'administration et le revenu du domaine public de la province continuera à augmenter. De sorte que si la province est aujourd'hui disposée à accepter les ressources et la continuation des subside prévus par la loi d'autonomie, je ne suis pas en mesure de dire quelle pourra être la situation à cet égard dans l'avenir."

A nos abonnés

Nos abonnés qui auraient quelques réclamations à nous faire au sujet du service du journal sont instamment priés de s'adresser sans délai à l'Administration. Il sera fait droit à leur requête avec toute la diligence possible.

OTTAWA — La cause en appel de R. M. Johnson contre la décision le désignant comme député fédéral de Moose Jaw, viendra devant la cour suprême le premier mardi de février.

Mussolini et le Vatican

Lausanne — Questionné au sujet des relations entre le nouveau gouvernement italien et le Vatican, le premier ministre Mussolini a répondu: "Je crois que la religion est la plus grande force fondamentale

dans la vie d'un peuple et je suis hostile à tout ce qui sent l'athéisme ou l'antichristianisme.

"Le catholicisme est une merveilleuse force mondiale et en conséquence les relations entre le gouvernement fasciste et le Vatican seront des plus cordiales."

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

WILLOW-BUNCH, Sask.

Les commissaires, pour se rendre compte de l'efficacité de l'enseignement qui se donne dans nos écoles, doivent procéder durant leurs visites avec un certain savoir et une certaine tactique, s'ils veulent se rendre utiles et accomplir avec équité la position que les parents leur ont confiée. De souvenance, depuis mon école primaire, j'ai constaté à plusieurs reprises que l'on ne visite les classes de nos institutions que pour la forme, sans plus d'intérêt, et que ces visites finissent toujours par être ennuyeuses pour les visiteurs, pour le corps enseignant et pour les élèves. Le curé et quelques notables de la paroisse accompagnent généralement les commissaires dans ces visites. Ils prennent place dans des fauteuils en avant de la classe; les élèves, le livre de lecture en main, font demi-cercle. L'instituteur, dit: Commencez! Et voilà la machine qui se met en marche, chaque enfant lisant à tour de rôle une phrase ou un alinéa. Pendant une heure et demie, les élèves succèdent aux élèves, les phrases succèdent aux phrases, un chapitre succède à un autre chapitre, sans que l'instituteur fasse autre chose que de reprendre de temps à autre pour un mot mal dit ou d'interrompre pour poser à l'improvise une question, définition d'un mot, etc. C'est monotone, tout le monde attend le fin avec impatience, parce que c'est une leçon de lecture mal faite, routinière, qui manque de vie, qui n'est pas plus intéressante pour les élèves que pour les visiteurs.

Lire, ce n'est pas seulement enfler des mots à la suite les uns des autres; lire, c'est comprendre et c'est traduire l'histoire de façon à montrer qu'on comprend et qu'on veut faire comprendre les autres. Et cela ne s'apprend pas tout seul; il faut que l'instituteur intervienne d'une façon plus active et pour faire comprendre le texte et pour obtenir une diction correcte, sinon facile et élégante. Il ne viendrait à personne l'idée de faire une leçon d'écriture, sans même un modèle sous les yeux; et pourtant, ce qu'on ne ferait pas pour l'écriture, beaucoup le font pour la lecture. Si on veut que les enfants apprennent à bien lire, il faut que la maîtresse leur montre comment lire: elle doit lire d'abord un alinéa, lisant sur le ton, sur les nuances propres à rendre les idées exprimées. Pour leur lire, il faut comprendre; il faut que l'instituteur donne aux élèves une idée générale du morceau qui compose la leçon du jour, et à l'aide de l'image qui précède le chapitre que l'on trouve dans tous les bons livres de lecture, chercher à illustrer les enfants qui lui sont confiés par la méthode intuitive, la seule pratique au monde, surtout pour les jeunes. Un enfant a mal lu une phrase, peut-être parce qu'il l'a mal comprise; il faut lui faire comprendre et l'habituer à tenir compte du sens et de la ponctuation, à lire lentement, distinctement, en articulant avec soin. Dans certaines régions il y a des défauts de prononciation auxquels le maître s'habitue peu à peu. Il faut réagir contre cette tendance, qui indique de la mollesse, du laisser-aller. L'élève acquiesce par une lecture bien faite, non seulement une prononciation élégante, mais de nouvelles idées, de l'orthographe usuelle et grammaticale; surtout, il augmente son vocabulaire, ce qui lui permettra d'appeler les choses par leur nom au lieu de dire: "C'est le machin, c'est l'affaire".

C'est autant d'observations qu'il faut faire durant un examen et signaler au besoin les lacunes existantes. Pour cela, il vaut mieux assister au cours donné par le maître à l'examen du premier trimestre plutôt que de questionner les élèves afin de pouvoir juger s'ils sont placés entre de bonnes compétences. Autrement, vous attendrez bien vite la limite du développement intellectuel de ces pauvres enfants que leurs professeurs n'ont pas eu le temps d'instruire; réserver pour faire le travail à l'examen de fin de l'année.

Je me résume en disant que les commissaires doivent faire au moins deux examens par an: un à Noël et l'autre à la fin de l'année. Au premier, assistez à un cours donné par le maître; et au deuxième, questionnez les enfants vous-mêmes.

Le premier lundi de décembre, nous aurons la nomination des nouveaux conseillers municipaux et du maire. L'élection aura lieu le lundi suivant. Il est important de voir à nos propres intérêts en faisant élire nos hommes. Pour cela, il faut de l'organisation et il est grand temps d'y penser. Il faudra surtout, cette année, éviter de faire une sottise qui menace de s'éterniser dans nos élections municipales, de passer notre temps, à l'assemblée de la nomination, à chanter les vertus de notre secrétaire. Il me semble qu'il y a d'autres questions d'administration municipale à traiter ce jour-là, qui intéressent sûrement davantage les électeurs qui méritent

d'être renseignés par autre chose que d'entendre de la cabale en faveur d'un salarier qui a toujours, à chaque élection municipale, fait mousser son affaire. A l'oeuvre, et ayons les yeux ouverts!

A la fin de la tentative des jeunes filles prêchée par un père Ruthano, il s'est passé dans notre église paroissiale un événement prodigieux qui a été aperçu par une centaine de personnes. Depuis une huitaine l'église est toujours remplie de gens qui prient. Nous donnerons des détails plus tard; en attendant, prions pour que la lumière se fasse d'une façon plus éclatante.

Mme Prudent Lapointe et Mlle Madeleine Lapointe ont été passer quelques jours à Moose Jaw la semaine dernière.

M. l'abbé Valliquette est arrivé cette semaine à Willow Bunch, venant de la Colombie Anglaise, où il a passé quelques jours en compagnie de M. Marois. Il a été nommé vicaire de Willow Bunch et il est accueilli au mieux de la part des paroissiens parce qu'en arrivant il a su gagner l'amitié des gens.

On dit que les Grain Growers doivent avoir un magasin coopératif à Willow Bunch au printemps. L'année dernière de réussite à cette entreprise qui amènera davantage de commerce dans notre petite ville.

SINNETT, Sask.

Sa Grandeur Mgr Prud'homme est reçu et acclamé à Laulau.

Dimanche, le 19 novembre, la colonie Irlandaise était en liesse. S. C. Mgr Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, pour la première fois en son séjour, se fut pour elle un jour mémorable entre tous.

Mgr Prud'homme arriva le jour précédent au presbytère de Saint-Ignace. Les représentants des paroisses de Saint-Ignace et de Saint-Patrice attendaient Sa Grandeur, à l'heure indiquée et firent les frais de la réception. M. M. H. Winter lui présenta une adresse en anglais, et M. Koski en allemand.

L'adresse anglaise: "En voici à peu près la substance: M. l'évêque, nous sommes très heureux de vous voir ici. Ce jour-là, nous vous avons fait la plus chaleureuse accueil et à vous présenter nos plus respectueux hommages."

Vous seule présence, votre parole, vos gestes, votre personne enfin, nous inspirent cette confiance, que vous nous apportiez la paix, et tous ces dons qui ne peuvent venir que du ciel, et dont nous vous croyons l'auguste émissaire.

Vous avez à vos pieds une partie de votre troupeau, qui recevra de vos mains, bientôt, le Sacrement de Confirmation. C'est sur eux en particulier que vous implorerez la clémence du Père-Saint, nous l'espérons, et que nous recueillerons notre plus cher espoir de notre Rédemption.

Cette paroisse, appelée communément "Colonie Irlandaise", compte une foule de colons de diverses nationalités. Et malgré cette diversité de races, qui naturellement devraient être porteurs de discordes mal réglées, elle jouit d'une paix et d'une concorde inégalables.

Voilà, dit-il, Monseigneur, "qu'ils soient un!" devient comme la clef de voûte de notre présente situation. Elle nous prêche l'unité, la charité, la vertu que nous avons voulu cultiver et que nous entretenons, grâce à la bonne direction que les bons Pères de cette paroisse nous ont toujours donnée.

C'est d'abord le Rév. Père Sinnett fondateur de cette paroisse à laquelle il a légué son nom, que nous remercions comme notre premier père et celui qui nous engendra à la foi du Christ dont nous voulons suivre les pas, observer fidèlement et intégralement les ordonnances.

Par un bon vouloir tout divin, ce père nous a guidés. Le ciel ne nous pèsa pas cependant orphelins; une surprise autant agréable que consolante pour nos cœurs délaissés vint nous arracher aux mouvements d'angoisse auxquels nous nous portions déjà. Le Rév. Père Chatel nous était destiné; il vint guérir nos plaies, relever notre courage; son exemple et son zèle apostolique nous ont donné la vie, les vieux jours d'autrefois, plus ensoleillés que jamais peut-être.

Réponse de Sa Grandeur: Mgr retraca en quelques mots l'histoire de l'Église, sa nature. Dans un langage enflammé, il exalta notre mère communelle et la place au premier rang parmi toutes les sociétés. Une justifiable indignation s'empara de lui, lorsqu'il songea à tous ceux qui lui font une guerre aussi rageuse que peu motivée; indignation qu'il tempéra avec cette bonté, qui lui fait pleurer l'erreur de ces pauvres esprits égarés et voués au malheur.

L'Église polonoise de Saint-Marie: Dans l'après-midi de la même journée S. G. se rendit à l'église polonoise portant le nom de Saint-Marie. Il y administra également le Sacrement de Confirmation.

Ces courses apostoliques, si fatigantes déjà, furent alourdies par le temps de neige rageant pendant une partie de la journée et fouetta nos voyageurs sans merci!

Le dimanche matin, Monseigneur dit la messe basse. Malgré l'intensité du froid, l'église regorge d'assistance. L'éloignement n'y fait rien quand l'agit de prier; on oublie ce jour-là ce que c'était que la distance. Parmi cette foule, un grand nombre de personnes recurent leur Sauveur dans la Sainte Communion.

Vers la fin de la messe l'évêque fit une allocution sur la sainte Eucharistie. Nous étions tentés de répéter cette parole une fois prononcée dans une pareille circonstance: "N'est-il pas étonnant que nos cœurs étaient tout bégayés en nous-mêmes pendant qu'ils nous parlaient?"

M. l'abbé Caron, chapelier du diocèse, qui accompagnait Sa Grandeur, chanta la grande messe de 10 heures, à laquelle assista la paroisse entière.

on s'était bien gardé de regagner ses foyers.

A la fin de cet office, S. G. exalta dans un sermon, l'action du salut-nécessaire dans le monde, son influence dans l'Eglise et la société.

L'acte suivit la cérémonie de la Confirmation. Cent cinquante enfants, à recevoir ce sacrement. Le Rév. Père Chatel les présenta comme tels. Il faut avouer qu'il consacra plus d'une heure à les instruire sur la grandeur et les bénéfices de ce sacrement.

Le soir, un banquet magnifique, servi sous les auspices du Curé du lieu, en l'honneur du très distingué visiteur, réunit les principaux de la paroisse. Une nouvelle occasion s'offrait à eux de manifester l'attachement à leur pasteur et évêque et c'est ce qu'ils ne manquèrent pas de faire.

Tous se retirèrent, contents et heureux, ne regrettant qu'une chose, le départ hâtif et nécessaire de celui qui fut le "Causa nostra Lasciata" de la journée.

Un dernier mot: honneur aux dames qui nous ont accueilli avec tant de succès, si variés. L'ouvrage n'y fut rien pour elles, et la consolation leur fut tout, car réellement, on leur procura.

SHELL-RIVER, Sask.

Les deux soirées de notre bazar au profit de notre église ont rapporté cent cinquante et trois piastres et soixante-cinq sous. C'est un succès qui a surpassé nos espérances, vu la situation financière de nos fermiers. Nos remerciements vont de droit aux deux candidates: Mlles Blanche et Alice Laforune, nos dévouées institutrices, qui, après leurs travaux d'enseignement, se sont dévouées sans mesure pour assurer le succès de cette bonne oeuvre. A ces deux demoiselles la paroisse de S.-D. des Victoires de Shell River offre ses plus vives félicitations et ses sincères remerciements.

Nous aurions garde d'oublier les bénévoles personnes qui leur ont aidé de leur temps, de leurs présents et de leur argent.

Une mention honorable pour nos jeunes gens qui, en ces deux soirées, ont ouvert généreusement leurs bourses, pas trop garnies cependant par le temps qui court.

Nos deux économes, MM. Eugène Delisle et Ephrem Beaulac, se sont acquittés à merveille de leur rude tâche; ils méritent nos félicitations. Les dames de S.-D. des Victoires, organisatrices du banquet, se sont surpassées dans l'art culinaire et ont réjoui bien les estomacs.

A tous et à toutes, grand merci! que S. G. et N.-D. des Victoires bénissent nos candidates ainsi que nos généreux donateurs et donatrices et les récompensent largement de leur générosité. L'argent dépensé pour le dîner de Dieu n'est jamais perdu. C'est un prêt que l'on fait à Dieu et

qu'il nous rend tôt ou tard avec de bons intérêts.

M. et Mme Eugène Delisle et leur fille Dorthea nous quittent prochainement pour un voyage dans la province de Québec. Bon voyage et heureux retour!

VISCOUNT, Sask.

Visiteur — Le Révérend Père Lafoe, O.M.I., est venu passer quelques jours chez son oncle, M. Camille Lafoe.

Marriage — M. Paul White, de Sackville, a épousé Mlle Aurélie Koob, de Menchman. La cérémonie a eu lieu à Viscount le 21 novembre.

Empoisonnement — Une main criminelle a jeté la terreur dans un certain nombre de familles du village. Une dizaine de chiens et de chats ont été empoisonnés. Tous ne sont pas morts, cependant. Jusqu'à présent, quatre victimes, mais grâce aux soins du Dr. Hall, le vétérinaire de l'endroit, on espère sauver les autres.

Départ — M. Pierre Duval, qui résidait à Viscount depuis 2 ans, vient de partir pour aller rejoindre son frère dans la Californie.

SAINT-VICTOR, Sask.

La fête de la Toussaint a été célébrée avec une grande solennité à Saint-Victor. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

dics, les officiers et les membres de la Ligue du Sacré-Coeur et les paroissiens.

Plusieurs de nos bons citoyens de Willow Bunch et d'Assiniboia avaient bien voulu nous honorer de leur présence. On remarquait M. et Mme Mondor, M. et Mme Durand, M. et Mme Rondou, M. et Mme Duperré, M. et Mme Grolly, M. et Mme Légaré, M. et Mme Rhéault, M. et Mme René Bergeron, M. Octave Gaudry et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Notre bazar a été un succès. Dieu a béni les efforts de nos dames organisatrices. M. le Curé et les syndics ont remercié bien cordialement les dames, les jeunes filles et les jeunes gens qui ont généreusement donné leur concours.

SOFIA — Vingt-deux anciens ministres ont été prudemment accusés et trouvés coupables d'avoir impliqué la Bulgarie dans une guerre, sans préparation diplomatique suffisante par environ 75 pour cent des électeurs dans un référendum populaire. Les ministres du cabinet Radoslavov ne sont pas impliqués.

CALGARY — A une réunion des directeurs des United Grain Growers, l'hon. T. A. Cramer a été élu à l'unanimité président de la compagnie.

ESTEVAN, Sask. — L'accusation de meurtre contre J. Lacoste, à la suite de la mort de Paul Maloff à Bismarck, le 4 octobre, a été retirée et il a été mis en liberté. Il paraîtra comme témoin dans la poursuite contre Lee Dillege, accusé pour le même motif.

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

SHOULDERS, Sask.

Le bazar de la Toussaint a été célébré avec une grande solennité à Shoulders. L'après-midi, au cimetière, les enfants de chœur avaient revêtu leurs soutanes de fête. Les bandières du Sacré-Coeur et de Sainte-Anne, qui avaient été placées dans le sanctuaire, donnaient un cachet de grandeur et de solennité à cette grande fête de l'Eglise. Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur firent leur communion réparatrice ce jour-là et les dames de Sainte-Anne leur communion mensuelle. Plus de 250 personnes s'approchèrent des sacrements durant ces jours de la Toussaint et de la Commémoration des Morts.

Le sermon fut donné sur le ciel, avec pour texte ces paroles de l'Evangile de Saint-Matthieu: "Venite benedicti Patris mei, possidez le royaume de Dieu." Venez les béni de mon Père posséder le royaume de Dieu. "Non seulement nous devons admirer les saints, mais nous devons les imiter dans leur conduite. Ils ont été comme nous sujets au travail, aux peines, aux épreuves et aux tentations de toutes sortes. Prions-les d'intercéder pour nous auprès de Dieu et d'obtenir pour nous le don du ciel, afin de pouvoir nous aussi aller jouir un jour de la présence de Dieu."

Dimanche le 12 novembre eut lieu l'ouverture du bazar de Saint-Victor. Un dîner succulenter fut servi par nos dames de Sainte-Anne aidées par quelques autres dames de la paroisse. Préalablement placé à la table d'honneur: M. le Curé, MM. les syn-

HARRY S. HAY

de Saskatoon

SPECIALISTE POUR LA VUE

Séjour au bureau du Dr. Bachant à St-Brieux, jeudi le 30 novembre, et à Howell, le 1er décembre, dans l'après-midi.

LES CAS DIFFICILES SOLICITES

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

POUR REMPLIR LES COMMANDES DES MANUFACTURIERS NOUS AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT DE PEUX DE

loup, putois, visons, rats musqués

Nous vous paierons les hauts prix suivants au comptant; nous payons le coût de transport sur tout envoi.

Loup, très belle peau \$25.00 à \$40.00
Loup, peau ordinaire \$20.00 à \$35.00
Putois \$15.00 à \$25.00
Vison, noir \$15.00 à \$25.00
Rats, hiver \$2.50 à \$4.00
Rats, automne \$1.25 à \$2.50

Pleine proportion pour les qualités inférieures

Envoyez-nous immédiatement tout ce que vous avez et profitez des avantages que vous offrent ces prix exceptionnellement hauts. Toutes les autres fourrures recevront les plus hauts prix du marché.

R. S. ROBINSON & SONS, LIMITED

Acheteurs et exportateurs de fourrures brutes, peaux, racines sèches et autres.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

HOWELL, Sask.

Aux contribuables des municipalités de Bayne et Grant.

Il y avait beaucoup de monde dans l'édifice du Dr Lavoie parusur le Patriote du 22 novembre.

Qu'il nous suffise de dire que toute son argumentation repose sur deux assertions absolument fausses.

Le docteur Lavoie écrit: "Nous comptons demander \$5,000 à chacun des deux municipalités de Bayne et de Grant, pour les soins de l'hôpital à leurs frais. Dix mille piastres entre les mains de ces religieux suffiraient pour aménager l'ancien couvent en un petit hôpital très convenable, où les malades, comme en famille, se rétabliraient sous les soins de religieuses bonnes et dévouées et d'une garde-malade expérimentée."

Comment le docteur peut-il venir nous dire que les Soeurs auraient pris charge de l'hôpital à leurs frais quand celles-ci ont répondu à sa demande par un refus formel. Quant à la question de transformer l'ancien couvent en hôpital, elle n'a jamais existé que dans l'imagination du Dr Lavoie. Les Soeurs n'ayant point reçu de demande à cet effet, n'ont eu à donner ni consentement, ni refus.

Nous aimerions aussi à savoir quand a eu lieu cette dernière assemblée de la paroisse où il fut décidé de renvoyer l'affaire à deux ans, et quels personnages assistaient à cette assemblée.

Ne s'agirait-il pas, tout simplement, de la visite que fit au docteur, il y a quelques huit jours, le maire de la municipalité de Grant?

Ce dernier, jusqu'à très récemment, ne s'occupait que de l'hôpital et donnait leur vieux couvent, apprend un beau jour que les Soeurs ont refusé leur concours.

France tenante, il se rend chez le docteur et fait connaître son opposition.

Si nous sommes bien renseignés, c'est à la suite de cette visite que le projet fut remis, non pas à deux ans, mais aux calendes grecques...

Geo. Van Campenhout.

Dimanche, 19, avait lieu à la solle paroissiale, une soirée récréative, donnée par les "Enfants de Marie", sous la direction de Mlle Mariette Radoux.

La soirée s'ouvrit par une récitation "Deux lettres à une Mère", dite avec beaucoup d'expression par Mlle Maria Pollièvre.

Ensuite une opérette "Les pantoufles de St-Cécile" qui nous a fait rire et pleurer. Les rôles étaient ainsi distribués:

St-Cécile, Mlle Jeanne Radoux. La Signora Maria-Fla, femme du Podestat de Crémone, Mlle Madeleine Normand.

Bambino, son page, Mlle Germaine Radoux. Manuella, 2ème page, Mlle Dalma Lafrenière.

Cécilia, petite mendicante, Mlle Blanche Masson. La Cafarmanilla, frutière, Mlle Bernadette Baril.

La Grognonima, frutière, Mlle Léonie Pinard.

Isola, Tonietta, Marina, jeunes filles de Crémone, Mlles Alma Masson, Dorothy Morneau, Josephine Normand.

La pièce a été très bien rendue, chaque rôle rempli son rôle à la perfection. Les jolis costumes italiens étaient tout à fait mignons. Mlle J. Radoux, avec sa longue robe blanche et sa couronne, a été très bien personnifiée. Mlle Madeleine Normand, malgré quelques fautes de diction, a été très bien rendue. Les jolis jolis pages que Mlle G. Radoux et D. Lafrenière ont joués ont été très bien rendus. Les rôles de grand-mères.

Melle Stella Lafrenière a récrit, avec l'anne "O Mother, I love you so" en français, qu'on en puisse faire penser le titre.

Ensuite vint la saynète "L'italien de Montmartre", que Mesdemoiselles Blain ont très bien rendu.

Personnages

Jeanne, jeune peintre, Mlle Antoinette Blain.

Lucio, petit pifferari, Mlle Béatrice Blain.

Enfin pour finir, chant par tous les artistes: "Tout nous dit d'espérer," puis O Canada.

Pendant la soirée eut lieu le tirage d'une jolie petite table, don de M. Levesque, vétérinaire. Mme Jos. Levesque a été l'heureuse gagnante.

La même soirée récréative sera répétée le 3 décembre pour ceux qui n'ont pu y assister, et ceux qui voudraient de nouveau y venir.

M. et Mme St. Radoux, de Rosheim, ont venus s'établir ici.

M. Mikolais a quitté sa ferme et est venu fixer sa résidence au village.

GRAVELBOURG, Sask.

Chronique du Collège de Gravelbourg. De passage à Gravelbourg — La Très Révérende Mère St-Viateur, fondatrice et supérieure générale des Soeurs Oblates, était en visite récemment au Jardin de l'Enfance, et la Très Révérende Mère St-Jean l'Évangéliste, supérieure générale des Soeurs de l'Assomption de Nicolet, était aussi de passage ces jours-ci à Gravelbourg.

Visiteur distingué — Nous avons eu l'honneur de recevoir à notre collège la visite de l'hon. Dr. Ulrich, ministre dans le cabinet provincial de la Saskatchewan. Merci à notre distingué visiteur.

Bienvenue — Un nouveau professeur vient de s'adjoindre au corps enseignant de notre maison d'éducation dans la personne de M. l'abbé J. Ancillotti, prêtre, autrefois du diocèse d'Halliburton. Bienvenue à ce dévoué collaborateur.

Belles fêtes religieuses en perspective. — Les amis de notre oeuvre se sont réjouis d'apprendre que de grandes fêtes religieuses sont en préparation à Gravelbourg pour le dimanche, 17 décembre, à l'occasion de l'ordination sacerdotale de nos chers professeurs, MM. les abbés Adélard Leclair et Louis Lussier, par S. G. Mgr O.-B. Mathieu, archevêque de Regina. Le R. P. Alfred Schimnowski, O.M.I., par ailleurs membre du personnel enseignant de notre collège, sera aussi ordonné prêtre dans le même mois aux fêtes de Noël, à l'église de St-Joseph de Winnipeg, Manitoba. Nous sommes épris de sainte joie à l'approche de ces pieuses solennités qui seront pour nous l'occasion de surprenantes réjouissances et d'inoubliables souvenirs.

Résurrection — Un jour lugubre d'automne, le chroniqueur du Collège eut jadis à enregistrer une page en deuil dans les annales de notre histoire collégiale. Un impitoyable coup de vent — le plus formidable que le sud ait jamais porté dans ses flancs — avait ébranlé la charpente de notre "jeu de paume", et l'avait fait sombrer en une masse informe de débris. En vérité, ce fut un jour triste et morose. Par bonheur, à la tempête succéda la pluie et la sérénité et la joie. Sous la baguette magique de notre dévoué préfet de discipline et de ses collaborateurs, notre jeu de "balle-au-mur" a surgi de nouveau du sol tout récemment. A la grande joie de tout le monde, nous avons vu de nos propres yeux se relever les murs de notre palais collégial, et nous pouvons dire que nous sommes maintenant les plus vertueux et les plus agréables de nos collègues.

Patinage — Grâce au dévouement

et au savoir-faire des dignitaires de notre Association Athlétique, les cadets de notre patinoire se desolent artistiquement sur les verges de notre court de jeu. Les dimensions en sont spacieuses, car il mesure 100 pieds de long par 75 de large, et ses remparts sont d'une structure solide et élevée, les parois rectangulaires atteignant trois pieds de hauteur. Les amateurs d'amusement et des sports d'hiver sur l'éclatant cristal de la glace, attendent avec impatience les jours froids de la saison, qui mettront en pleine activité, les tournois hibernaux et les évolutions du patin et du hockey.

DEBDEN, Sask.

Plusieurs distingués visiteurs étaient de passage à Debden la semaine dernière, entre autres M. l'abbé A. Louison, curé de Shell River, le Dr Stewart, de Saskatoon, M. Jean, inspecteur des districts scolaires de Regina.

Il y en a qui disent que le nombre treize n'est pas chanceux. Demandez à M. Athanase Lajeunesse, le vous dira le contraire. Lundi le 13 novembre, à l'occasion de son trentième anniversaire, plusieurs amis se réunirent chez lui pour lui présenter leurs hommages de circonstance, ainsi que de nombreux cadeaux.

Parmi les personnes présentes nous avons remarqué M. le curé J. E. Joyal, M. Pierre Larose, M. et Mme Omer Demers, M. et Mme Emile Charpentier. Tous se sont retirés enchantés du nombre treize.

Bravo! les joueurs de dames! On est à organiser un grand concours pour les joueurs de dames, lequel aura lieu dans le courant du mois de l'année. Tous ceux qui désirent prendre part à ce concours sont priés de donner leurs noms à M. mer Demers, à l'adresse ci-dessus.

On nous annonçait il y a quelque temps un mariage du côté d'Eldred.

Mlles May et Alma Cyr, nos dévouées candidates, sont parties en voyage de candidature. L'une s'est dirigée vers Big River, l'autre vers Prince-Albert. Espérons que leur voyage sera couronné de succès.

Les inspecteurs du bureau-chef de la banque d'Hochaga, de Mont réal, sont à faire l'inspection de notre succursale cette semaine.

Les membres élus pour l'organisation du bazar sont priés d'être présents dès le premier jour. Ont été élus: MM. Athanase Lajeunesse, président; L. Desormaux, vice-prés.; N. Cyr, Sec.; Lampes, Lydias Fréchette; Restaurant, Arthur l'Heureux et Jos. Couture; Anneaux, Zéphirin Lajeunesse; et Omer Lajeunesse; des, Emile Croteau; Roue de fortune, Wilbrod et Wilfrid Belair; Planchette, Georges Gauthier; Pêche, Napoléon Paquet; Chasse aux canards, J.-B. Blais.

Voici le temps de la chasse à l'élan et au chevreuil! Depuis plusieurs jours déjà nos Nemrods fourbissent leurs armes: les voilà en pleine campagne avec "bon pied et bon oeil", comme dit la chanson. Sans doute que plusieurs de ces grands fauves dorment déjà de leur dernier sommeil. C'est la gloire de Big River d'avoir tout à souhait sous ce rapport. Pas n'est besoin de s'esquinter le tempérament, on trouve souvent à faible distance, voire à un quart de mille de notre paisible village, de beaux oryx qui se laissent tuer par quelques Tartarins chanceux. Le meurtre, comme la perdrix et le lapin on fait fi de cela, c'est trop commun. Et la pêche d'hiver! en voici encore une autre chose à Big River. Nos Académiciens, après avoir fouillé l'océan, se rattrapent sur le poisson blanc de nos grands lacs du nord! Et il n'y a pas qu'eux, Dieu merci! C'est la gagne-pain de plusieurs. Les trappeurs trouvent aussi dans nos parages de quoi exercer leur habileté avec profit.

Le tirage, au profit de l'église, de la berline a eu lieu le 13 au soir chez M. Godin et c'est le No. 28, acheté par M. Lavoie, de Blaine Lake, qui a été le numéro gagnant. Félicitations et merci à tous.

BIG RIVER, Sask.

Le 19 novembre, le 19 novembre, le sermon donné par Mgr l'archevêque fait suite à une série d'instructions sur les sacrements. La parole aussi éloquent et persuasive qu'autorisée de notre vénéré archevêque a été très efficacement éclairée par nos intelligents sur la nécessité et les avantages de la mortification chrétienne. Tous ont senti cet élan vers le devoir et la sacrifice qu'il impose parfois sous l'impulsion d'une vérité vécue, d'une nécessité sentie.

La quête pour les orphelins de Russie a été l'une des plus abondantes qui se soit faite à la cathédrale.

Il nous a fait plaisir de revoir au milieu de nous S. G. Mgr J.-H. Prud'homme, évêque de Prince-Albert et Saskatoon, et son dévoué chancelier, M. l'abbé Sylvio Caron. Bien aimés visiteurs, souvenez-vous toujours de St-Boniface c'est un autre chez-vous.

S. G. Mgr Charlebois, vicaire apostolique du Keewatin, est entièrement rétabli d'une opération chirurgicale subie à l'hôpital de St-Boniface.

M. l'abbé Alexandre Lambert, curé de "Holy Cross" a quitté l'archevêché pour habiter sa nouvelle résidence à la rue Oak. L'église de "Holy Cross" sera prête vers le premier dimanche de décembre.

On est à faire le rond patiner au Petit Séminaire de Saint-Boniface. M. Maurice Beaudoux, jeune séminariste de la Saskatchewan (Rosthern), contrôle le vent du nord d'une manière admirable.

Sépulture — Marie-Françoise Capron, épouse de feu Jean-Charles Joseph Capron, décédée à l'hôpital de Saint-Boniface le quinze courant, âgée de soixante-dix ans, sept mois et onze jours, munie des sacrements de l'Eglise.

HEUREUSE DE POUVOIR TRAVAILLER

Femme de Toronto qui en donne crédit au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Toronto, Ontario. — "Je souffrais de périodes irrégulières, j'étais faible et épuisée, sans appétit, et maux de tête. Le pire était dans le bas-ventre, et je souffrais tellement que, parfois, il semblait que je deviendrais folle, et je me suis efforcée de résister. Cela dura deux ou trois ans, sans pouvoir travailler. J'essayai toutes sortes de remèdes et de médecins, sans succès. Ayant trouvé une de vos brochures, je résolus d'essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Les résultats ont été splendides, et je travaille en dehors et suis une nouvelle femme. J'ai recommandé votre Composé Végétal à mes amies, et si ces détails peuvent secourir quelque pauvre femme, vous pouvez les utiliser."

Mme J. F. Peasey, 337 rue King ouest, Toronto, Ontario.

Souvent, la femme semble incapable de travailler, par suite de certaines faiblesses féminines. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a soulagé des milliers de femmes dans ces cas.

SAINT-LOUIS, Sask.

La première assemblée annuelle de la Société d'Agriculture de Saint-Louis a eu lieu dans la salle des Grain Growers à Saint-Louis, le mardi 21 novembre.

Les officiers suivants ont été élus pour l'année 1922-23:

Président: J. M. P. McLeod; Vice-présidents: Allan Grimes et J. B. Legault;

Secrétaire-trésorier: Fred. Bond; Directeurs: Mmes M. McKenzie, T. Miller, E. Veale, Julien Georget, M. Paul Blondeau, M. Boucher, F. Lunan, S. Boucher, S. M. Gough, C. E. Bond, A. Lavertu, F. Brauer, N. Lépine, F. Koch.

Une exposition de semences, de variétés de légumes et de travaux domestiques aura lieu dans la salle des Grain Growers, à Saint-Louis, le jeudi 7 décembre.

DOMREMY, Sask.

Les automobilistes ne sauraient jamais être assez prudents. Il y a quelque temps, un auto bien lancé et sans lumière en pleine nuit, frappait par derrière la voiture de M. Louis Guillet, habitant de Domremy, et un essieu sans compter bien d'autres morceaux et faillit bien blesser, si non tuer, Mme Guillet et son bébé de 13 mois. Il faisait assez noir pour qu'il ne fut pas permis à un auto de voyager sans lumière. Le propriétaire de l'auto venait juste de brûler ses lumières. Il voulait bien s'offrir à payer les frais de l'accident.

M. Julien Georget est parti à Regina comme délégué de Domremy à l'assemblée de la Saskatchewan Co-operative Co.

Domremy était bien représenté au concert-vaudeville, à St-Louis, la semaine dernière; tous furent enchantés de cette agréable soirée et espérent pouvoir encore assister à d'autres soirées.

En visite chez M. T. Guillet, Mme Bruno Baribeau, de Wakaw; elle était accompagnée de Mme Eugène Guillet de Domremy.

Le 4 décembre, de une à deux heures dans l'après-midi, aura lieu la nomination pour les élections pour le village de Domremy.

M. et Mme Alexis Georget sont partis pour un voyage de quelques jours.

Naissance — A. M. et Mme Eugène Guillet, née à Wakaw, le 13 novembre, un gros garçon.

MARCELIN, Sask.

Marcelin semble être un coin du nord de la Saskatchewan tout à fait privilégié. Les derniers échos de notre magnifique banquet de dimanche dernier ne se sont pas encore éteints que l'on nous annonce pour bientôt une fête d'un autre genre: un régiment artistique. Nous aurons l'effet d'une bonne fortune d'après-midi prochain, le 5 décembre, un grand récital donné par Mlle Yvonne Gagnon, soprano dramatique du Conservatoire de Musique d'Ottawa. Le nom de cette artiste canadienne-française est bien connu dans le monde musical de l'Est et de l'Ouest. A double reprise dernièrement, Prince-Albert a été à même d'apprécier son talent, et les applaudissements et les bruyants rappels qui ont accueilli l'artiste sur la scène, le public de Prince-Albert ne les prodigera pas généralement aux chanteurs québécois.

Mlle Gagnon sera assistée par Mme Shea, l'une de ses meilleures élèves, de Humboldt. Mme Shea possède une magnifique voix de contralto et son nom au programme promet un délice aux amateurs de chant.

Les artistes seront accompagnés au piano par Mlle Adrienne Gagnon, élève du Conservatoire de Musique d'Ottawa et professeur de piano à Prince-Albert. Bien que jeune encore, Mlle Adrienne Gagnon n'en est pas à ses débuts comme accompagnatrice. Son jeu assuré et discret fera encore ressortir davantage la valeur des artistes.

Le récital est donné sous le distingué patronage de M. l'abbé Paquette, et de notre maire si populaire, M. le Dr. Langlois. Il faut donc que tout Marcelin soit à la salle paroissiale, mercredi prochain, le 6 décembre, à 8 h. 30 p.m.

Faisons salle-pleine pour encourager nos compatriotes tout en passant agréables moments. Venez en foule et emmenez vos amis!

MONTMARTRE, Sask.

Le 14 novembre M. Armand Roy, fils de M. Joseph Roy, conduisant à l'autel Mlle Céline de Dekker, fille de M. Camille de Dekker, de cette paroisse. M. le curé Tériault officiait à cette cérémonie, en présence de MM. Jos. Roy et C. de Dekker. Un chant approprié a été rendu avec succès par les demoiselles du chœur de chant. Après la messe les nouveaux époux se rendirent chez le père de la mariée, accompagnés de nombreux parents et amis, où un magnifique repas fut servi. Le soir, dans la salle Potvin, ils réunirent une foule nombreuse qui s'amusa avec entraînement à une heure avancée. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux qui résideront à Montmartre.

Une séance de radio très intéressante a été donnée à la salle Potvin et plusieurs personnes ont entendu des concerts donnés à Los Angeles, Davenport, South Bend, dans le sud des Etats-Unis, et aussi entendu une conversation entre Regina et Calgary par radio. Tous ont été émerveillés de la clarté et de la force de ces concerts qui semblaient tout près de nous. M. P. Potvin a accepté l'agence pour ces machines qui donnent tant de satisfaction.

Baptêmes — 16 octobre. Marie-Allice-Christine, fille de M. et Mme Chas. Levesque, Parrain et marraine, M. et Mme W. O'Shaughnessy.

18 oct. — Marie-Colette-Irma Vanalest, fille de M. et Mme Oscar Vanalest, Parrain et marraine, M. et Mme Henri de Dekker.

M. Paul Blodreau est à installer la lumière électrique au presbytère et dans la salle du soubassement. C'est une amélioration qui sera bienvenue de tous.

Il est rumored qu'une glissade sera érigée sur le terrain de l'école et les jeunes se préparent à en faire un usage soutenu. Il y a même des vieux qui se proposent de jouer de cet amusement essentiellement canadien.

M. A. J. Boyer a transporté son bureau dans l'ancien magasin Caron.

Par une erreur involontaire nous avons annoncé l'autre semaine que l'exercice du chant pour la messe de minuit se fait sous la direction de M. Dancosse. C'est M. Jos Lévèque qui est directeur pour la circonstance.

Conversions en Angleterre

Suivant une statistique parue dans le Catholic Times, il n'y a pas eu moins de 150 pasteurs anglais à abjurer le protestantisme pour passer au catholicisme de 1910 à 1920. Plusieurs d'entre eux ont été depuis ordonnés prêtres. Ainsi se réalise à la lettre la parole du cardinal Gasquet, déclarant à un meeting de Liverpool que d'ici quelques années on verrait un grand nombre de ministres anglais désertir le protestantisme et se faire catholiques.

Le meilleur boulanger du monde ne peut faire du bon pain avec de la farine pauvre, mais un pauvre boulanger peut faire du pain que tous trouveront délicieux avec

LA FARINE ROBIN HOOD

Parce que cette farine est moulue, selon la loi de la nature qui sauve tout et ne laisse rien se perdre, elle est moulue de la chair la plus riche du blé connu sous le nom: le meilleur blé de l'Ouest du Canada.

Dans tous vos achats pouvez-vous surpasser cette garantie contre la perte ou le désappointement?

La farine "Robin Hood" est garantie pour vous donner plus de satisfaction que toute autre farine du Canada. Votre fournisseur est autorisé à vous rembourser le plein montant de votre achat plus 10 p.c. si après deux cuites vous n'êtes pas entièrement satisfait de la farine et vous retournerez ce qui vous reste.

Robin Hood Mills Limited
MOOSE JAW CALGARY



Harry Lyons & Co.
Corner Central Ave - 10th St.
Dry Goods.
Ladies Ready-to-Wear.
Shoes for Women & Children.

Aubaines spéciales dans les COSTUMES DE DAMES \$22.50 et plus

NOUS AVONS AUSSI QUELQUES NOUVEAUX MODELES EN CREPE CANTON, POUR L'APRES-MIDI ET LE SOIR.

Modèle No. 1. — En beau Crêpe Canton pesant, couleur cacao, avec long panneau d'un très bel effet; drapé à l'avant sur chaque côté, avec fleur faite du même matériel. Prix \$33.75

Modèle No. 2. — La même qualité de Crêpe Canton, Henna, longues lignes droites, drapé sur le côté, revers des manches en Canton sable, avec perles et broderies d'argent de très bon goût. Prix \$36.75

Modèle No. 3. — Canton Henna, longues lignes, blouse large avec collet Bertha, drapé sur le côté, ceinture bronze d'un très joli effet. Prix \$36.50

Modèle No. 4. — Canton sable, avec magnifiques garnitures de Canton Henna; manches larges; jupon complètement drapé en avant, avec fleurs d'un bel effet. Prix \$46.00



COUVERTURES EN FLANELETTE

Toutes grandeurs, grises ou blanches, avec bordures en couleur. Prix NOUS AVONS UN BON CHOIX DE COUVERTURES EN PURE LAINE Blanches, grises, rouges, sable et verte. Prix \$11.50 et plus.

ASSORTIMENT COMPLET DE PANTOUFFLES DE DAMES, TOUTES LES COULEURS ET A DES PRIX RAISONNABLES

LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides
Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous.
Envoyés par la maille.

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

Attention Attention Attention

Je viens justement de recevoir un char de ferronnerie. Mon stock pour les coupages et les battages est des plus complets.

Je suis en mesure de vendre ces marchandises à des prix plus que raisonnables.

Votre visite est sollicitée.

Wm. ST. GERMAIN



Nous recevons une nouvelle importation

HUILE DE 8 JOURS "NICE"

Prix: \$2.65 le gallon, bidon compris.

Nous serons heureux de remplir la commande que vous voudrez bien nous confier.

DESMARIS & ROBITAILLE, Ltée
MARCHANDS D'ORNEMENTS D'EGLISE.

31 et 33 Rue Notre-Dame Ouest, Montréal.

Feuilleton du Patriote de l'Ouest.

LES ANCIENS CANADIENS

par
Philippe Aubert de GaspéPublié avec l'autorisation de la Librairie Beauchemin,
propriétaire des droits d'auteur de cet ouvrage.

No. 17

Monsieur d'Egmont, l'abbé et son oncle Raoul, l'homme lettré de la famille, s'efforcèrent d'expliquer physiquement les causes de ce phénomène, sans réussir à dissiper l'impression pénible qu'il avait causée.

On passa dans le salon pour y prendre le café, sans s'arrêter dans la salle à manger, où les gobelots restèrent intacts.

Elle prêtait l'oreille à la collation sur la pierre glacée, comme si elle eût attendu une réplique, et se tressaillait au moindre bruit, et se penchait à sangloter, au saut que c'étaient les murmures, du saut que pleuraient agités par l'aquilon. Et les passants disaient :

— L'herbe du cimetière, sans cesse arrosée par les larmes de la pauvre mère, devrait être toujours verte, mais ses larmes sont si amères qu'elles la dessèchent comme le soleil ardent du midi après une forte averse.

Elle pleurait assise sur les bords du ruisseau où elle l'avait née, et se souvenait de son enfance, de ses joies et de ses douleurs, de son enfance et de ses douleurs, de son enfance et de ses douleurs.

La pauvre mère versait tant de larmes qu'elle augmentait le cours du ruisseau !

Elle entra chez elle pour pleurer dans toutes les chambres où elle avait été témoin des ébats de son enfant. Elle ouvrait une valise dans laquelle elle conservait, depuis l'enfance, tout ce qui lui avait appartenu : ses hardes, ses bijoux, sa petite coupe de vermeil dans laquelle elle lui avait donné à boire, la dernière fois. Elle saisissait pour la dernière fois, elle saisissait pour la dernière fois, elle saisissait pour la dernière fois.

Elle passait une partie de la journée dans l'église du village à prier, à supplier Dieu de faire un miracle, un seul miracle pour elle : de lui rendre son enfant ! Et la voix de Dieu semblait lui répondre :

— Comme le saint roi David, lui trouver un enfant un jour ; mais lui ne retournera jamais vers toi.

Elle s'écria alors :

— Quand donc, mon Dieu ! quand aurai-je ce bonheur ?

Elle se traîna au pied de la statue de la sainte Vierge, cette mère des grandes douleurs ; et elle se sentait que les yeux de la madone se baissaient sur elle, et qu'elle y lisait cette douloureuse sentence :

— Souffrez comme moi avec l'espérance, ô fille d'Éve ! jusqu'au jour glorieux où la série récompense de toutes les souffrances.

Et la pauvre mère s'écriait de nouveau :

— Quand donc ! ma bonne sainte Vierge, arrivera ce jour béni ?

Elle arrosait le plancher de ses larmes, et s'en retournait chez elle en gémissant.

La pauvre mère, après avoir prié un jour avec plus de ferveur encore que de coutume, après avoir versé des larmes plus abondantes, s'endormit dans l'église, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine.

Le lendemain, sans doute, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine, le sommeil s'enfonçant dans sa poitrine.

Elle avait été près de mourir lorsqu'elle s'éveillait, un rayon de lune, qui éclairait le sanctuaire, lui révélait qu'elle était toujours dans l'église. Loin d'être effrayée de sa solitude, elle en ressentit de la joie ; si ce sentiment pouvait s'allier avec l'état souffrant de son pauvre cœur !

— Je vais donc prier, dit-elle, seule avec mon Dieu ! seule avec la bonne Vierge ! seule avec moi-même !

Comme elle allait s'agenouiller, un bruit sourd lui fit lever la tête : c'était un vieillard, qui sortait d'une des portes latérales de la sacristie, se dirigeant, un cierge allumé à la main, vers l'autel. Elle vit, avec surprise, que c'était un ancien bedeau du village, mort depuis vingt ans. La vue de ce spectre ne lui inspira aucune crainte ; tout sentiment semblait éteint chez elle, si ce n'est celui de la douleur.

La fantôme monta les marches de l'autel, alluma les cierges, et fit les préparations usitées pour célébrer une messe de requiem. Lorsqu'il se retourna, ses yeux lui parurent fixes et sans expression, comme ceux d'une statue. Il entra dans la sacristie, et reparut presque aussitôt ; mais cette fois précédant un vénérable prêtre portant un calice et revêtu de l'habit sacerdotal d'un ministre de Dieu qui va célébrer le saint sacrifice. Ses grands yeux démentement ouverts étaient empreints de tristesse ; ses mains tremblaient, et ceux d'un automate qu'un mécanisme secret ferait mouvoir. Elle reconnut en lui le vieux curé, mort aussi depuis vingt ans, qui l'avait baptisée et lui avait fait sa première communion. Loin d'être frappée de stupeur à l'aspect de cet hôte de la tombe, loin d'être épouvantée de ce prodige, la pauvre mère, toute à sa douleur, pensa que son vieil ami, touché de son désespoir, avait bien voulu offrir une dernière fois pour elle le saint sacrifice de la messe, et elle pensa que ce bon pasteur, qui l'avait consolée tant de fois, venait à son secours dans ses angoisses maternelles.

Tout était grave, morne, lugubre, sombre et silencieux pendant cette messe célébrée et servie par la mort. Les cierges mêmes jetaient une lumière pâle comme celle d'une lampe qui s'éteint. A l'instant où

la cloche du sanctus, rendant un son brisé comme celui des os que casse le fossoyeur dans un vieux cimetière, annonçait que le Christ allait descendre sur l'autel, la porte de la sacristie s'ouvrit de nouveau et donna passage à une procession de petits enfants, qui, marchant deux à deux, défilèrent, après avoir traversé le chœur, dans l'alcôve du côté de l'épître. Ces enfants, dont les plus âgés paraissaient avoir à peine six ans, portaient des couronnes d'immortelles, et tenaient dans leurs mains, les uns des corbeilles pleines de fleurs, et des petits vases remplis de parfums, les autres des petites coupes d'or et d'argent contenant une liqueur transparente. Ils s'avançaient tous d'un pas léger, et la joie rayonnait sur leurs visages célestes. Une seule, une petite fille, à l'extrême de la procession, semblait suivre les autres péniblement, chargée qu'elle était de deux immenses seaux qu'elle traînait avec peine. Ses petits pieds, rougis par la pression, s'élevaient sous le fardeau, et sa couronne d'immortelles paraissait fléchir. La pauvre mère voulut tendre les bras, pousser une exclamation de joie en reconnaissant sa petite fille, mais ses bras et sa langue se trouvèrent paralysés. Elle vit défilé tous ces enfants, puis elle vit l'aller du côté de l'évangile, et en reconstruisant plusieurs que la mort avait récemment moissonnés. Lorsque sa petite fille, ployant sous le fardeau, passa aussi à ses côtés, elle remarqua qu'à chaque pas qu'elle faisait, les deux seaux, qu'elle traînait avec tant de peine, arrosaient le plancher de l'eau dont ils étaient remplis jusqu'au bord. Les yeux de l'enfant, lorsqu'ils rencontrèrent ceux de sa mère, exprimèrent la tristesse, ainsi qu'une tendresse mêlée de reproches. La pauvre femme fit un effort pour l'enlever dans ses bras, mais perdit connaissance. Lorsqu'elle revint de son évanouissement, tout avait disparu.

Dans un monastère, à une lieue du village, vivait un cénobite qui jouissait d'une grande réputation de sainteté. Ce saint vieillard ne sortait jamais de sa cellule que pour écouter avec indulgence les pénibles aveux des pécheurs, ou pour secourir les affligés. Il disait aux premiers :

— Je connais la nature corrompue de l'homme, ne vous laissez pas abattre ; venez à moi avec confiance et courage chaque fois que vous retombez ; et chaque fois, mes bras vous seront ouverts pour vous relever.

Il disait aux seconds :

— Puisque Dieu, qui est si bon, vous impose la souffrance, c'est qu'il vous réserve des joies infinies. Il disait à tous :

— Si je faisais l'aveu de ma vie, vous seriez étonnés de voir en moi un homme qui a été le jouet des passions les plus effrénées, et mes malheurs vous feraient verser des torrents de larmes !

La pauvre mère se jeta en sanglotant aux pieds du saint moine et lui raconta le prodige dont elle avait été témoin. Le compatriote vieillard, qui connaissait à fond la nature humaine, n'y vit qu'une occasion favorable de mettre un terme à cette douleur qui surpassait tout ce que sa longue expérience lui avait appris des angoisses maternelles.

Ma fille, ma chère fille, lui dit-il, notre imagination surexcitée nous rend souvent le jouet d'illusions qu'il faut presque toujours rejeter dans le domaine des songes ; mais l'Eglise nous enseigne aussi que des prodiges semblables à celui que vous me racontiez peuvent réellement avoir lieu. Ce n'est pas à nous, êtres stupides et ignorants, à poser des limites à la puissance de Dieu. Ce n'est pas à nous à scruter les décrets de celui qui a sés les mondes dans ses mains puissantes et les a lancés dans des espaces infinis. J'accepte donc la vision telle qu'elle vous est apparue ; et l'admettant, je vais vous l'expliquer. Ce prêtre, sorti de la tombe pour dire une messe de requiem, a sans doute obtenu de Dieu la permission de réparer une omission dans l'exercice de son ministère sacré ; et ce bedeau, par oubli ou négligence, en avait probablement été la cause. Cette procession de jeunes enfants couronnés d'immortelles signifie ceux qui de morts sans avoir perdu la grâce de leur baptême. Ceux qui portaient des corbeilles de fleurs, des vases où brûlaient les parfums les plus exquis sont ceux que leurs mères, résignées aux décrets de la Providence, ont offerts à Dieu, sinon, avec joie, ce qui n'est pas naturel, du moins avec résignation, en pensant qu'ils échangeaient une terre de misère pour la céleste patrie, où, près du trône de leur Seigneur, ils chanteraient ses louanges pendant toute l'éternité. Dans les petites coupes d'or et d'argent étaient les larmes que la nature, avare de ses droits, avait fait verser aux mères ; qui, tout en faisant un cruel sacrifice, s'étaient écriées comme le saint homme Job : Mon Dieu vous me l'avez donné ; mon Dieu ! vous me l'avez ôté : que votre saint nom soit béni !

La pauvre mère, toujours agitée, buvait avec ses larmes chacune des paroles qui tombaient des lèvres du saint vieillard. Comme Marthe s'écriant aux pieds du Christ : Si vous eussiez été ici,

« Seigneur, mon frère ne serait pas mort ! mais, je sais que présente-ment même, Dieu vous accordera tout ce que vous lui demanderez. » elle répétait dans sa foi ardente : Si vous eussiez été près de moi, mon père, ma petite fille ne serait pas morte, mais je sais que, présentement même, Dieu vous accordera tout ce que vous lui demanderez.

Le bon religieux se recueillit un instant et pria Dieu de l'inspirer. C'était alors une sentence de vie ou de mort qu'il allait prononcer sur cette mère qui paraissait inconsolable. Il fallait frapper un grand coup, un coup qui la ramènerait à des sentiments plus raisonnables, ou qui briserait à jamais ce cœur et l'éclater. Il prit les mains de la pauvre femme dans ses mains sèches et crispées par l'âge, les serra avec tendresse, et lui dit de sa voix la plus douce :

— Vous aimez donc bien l'enfant que vous avez perdu ?

— Si je l'aimais, mon père ! oh ! non Dieu ! quelle question !

Et comme une insensée, elle se mit à en gémissant aux pieds du vieillard. Puis se relevant tout à coup, elle saisit le bas de sa soutane, et lui cria d'une voix brisée par les sanglots :

— Vous êtes un saint, mon père ; mon enfant ! rendez-moi mon enfant ! ma petite Emma !

Où, dit le moine, vous aimez bien votre enfant : vous auriez fait beaucoup pour lui épargner une douleur, même légère ?

Tout, tout, mon père, s'écria la pauvre femme, je me serais sacrifiée sur des charbons ardents pour lui épargner une petite brûlure.

— Je le crois, dit le moine ; et vous l'aimiez sans doute encore ?

— Si je l'aimais, bonté divine ! dit la pauvre mère, en se relevant d'un bond, comme mordue au cœur par une vipère ; si je l'aimais ! oh ! bien, bien, que vous ignorez l'amour maternel, puisque vous croyez que la mort même puisse l'annuler.

Et, tremblant de tout son corps, elle versa de nouveau un torrent de larmes.

— Retirez-vous, femme, dit le vieillard d'un ton de voix qui s'efforçait de rendre sévère ; retirez-vous, femme qui êtes venue m'en imposer ; retirez-vous, femme qui mentez à Dieu et à son ministre.

Vous avez vu votre petite fille qui ployait sous le fardeau de vos larmes, qu'elle a recueillies goutte à goutte, et vous me dites encore que vous l'aimiez ! Elle est ici dans ce moment, près de vous, continuant sa pénible besogne ; et vous me dites que vous l'aimiez ! Retirez-vous, femme, car vous mentez à Dieu et à son ministre.

Les yeux de cette pauvre mère s'ouvrirent comme après un songe oppressif ; elle avoua que sa douleur avait été insensée, et en demanda pardon à Dieu.

— Allez en paix, reprit le saint vieillard, priez avec résignation et le calme se fera dans votre âme.

Elle raconta, quelques jours après, au bon moine, que sa petite fille, toute rayonnante de joie et portant une corbeille de fleurs, lui était apparue en songe pour la remercier de ce qu'elle avait cessé de verser des larmes qu'elle aurait été condamnée à recueillir. Cette excellente femme, qui était riche, consacra le reste de ses jours aux œuvres de charité. Elle donnait aux enfants des pauvres les soins les plus affectueux, et elle mourut, on croit, en disant : *Et qui la mère des orphelins.*

Soit disposition d'esprit dans les circonstances où se trouvait la famille, soit que la légende elle-même fût empreinte de sensibilité, tout le monde en fut ému, quelques-uns jusqu'aux larmes. Jules embrassa sa mère en la remerciant, et sortit de la chambre pour cacher son émotion.

— Mon Dieu ! mon Dieu ! s'écria-t-il, conservez mes jours : car s'il m'arrivait malheur, ma tendre mère serait sans inconsolable que la mère de cette touchante légende qu'elle vient de nous raconter.

Quelques jours après, Jules et son ami venaient sur l'Océan, et au bout de deux mois, arrivaient en France, après une heureuse traversée.

CHAPITRE DOUZIÈME

INCENDIE DE LA COTE DU SUD

Les arbres étaient revêtus de leur parure ordinaire à la sortie d'un hiver hyperboréen ; les bois, les prairies étaient émaillés de fleurs saisis, les mondes dans ses mains puissantes et les a lancés dans des espaces infinis. J'accepte donc la vision telle qu'elle vous est apparue ; et l'admettant, je vais vous l'expliquer. Ce prêtre, sorti de la tombe pour dire une messe de requiem, a sans doute obtenu de Dieu la permission de réparer une omission dans l'exercice de son ministère sacré ; et ce bedeau, par oubli ou négligence, en avait probablement été la cause. Cette procession de jeunes enfants couronnés d'immortelles signifie ceux qui de morts sans avoir perdu la grâce de leur baptême. Ceux qui portaient des corbeilles de fleurs, des vases où brûlaient les parfums les plus exquis sont ceux que leurs mères, résignées aux décrets de la Providence, ont offerts à Dieu, sinon, avec joie, ce qui n'est pas naturel, du moins avec résignation, en pensant qu'ils échangeaient une terre de misère pour la céleste patrie, où, près du trône de leur Seigneur, ils chanteraient ses louanges pendant toute l'éternité. Dans les petites coupes d'or et d'argent étaient les larmes que la nature, avare de ses droits, avait fait verser aux mères ; qui, tout en faisant un cruel sacrifice, s'étaient écriées comme le saint homme Job : Mon Dieu vous me l'avez donné ; mon Dieu ! vous me l'avez ôté : que votre saint nom soit béni !

La pauvre mère, toujours agitée, buvait avec ses larmes chacune des paroles qui tombaient des lèvres du saint vieillard. Comme Marthe s'écriant aux pieds du Christ : Si vous eussiez été ici,

« Seigneur, mon frère ne serait pas mort ! mais, je sais que présente-ment même, Dieu vous accordera tout ce que vous lui demanderez. » elle répétait dans sa foi ardente : Si vous eussiez été près de moi, mon père, ma petite fille ne serait pas morte, mais je sais que, présentement même, Dieu vous accordera tout ce que vous lui demanderez.

Le bon religieux se recueillit un instant et pria Dieu de l'inspirer. C'était alors une sentence de vie ou de mort qu'il allait prononcer sur cette mère qui paraissait inconsolable. Il fallait frapper un grand coup, un coup qui la ramènerait à des sentiments plus raisonnables, ou qui briserait à jamais ce cœur et l'éclater. Il prit les mains de la pauvre femme dans ses mains sèches et crispées par l'âge, les serra avec tendresse, et lui dit de sa voix la plus douce :

— Vous aimez donc bien l'enfant que vous avez perdu ?

— Si je l'aimais, mon père ! oh ! non Dieu ! quelle question !

Et comme une insensée, elle se mit à en gémissant aux pieds du vieillard. Puis se relevant tout à coup, elle saisit le bas de sa soutane, et lui cria d'une voix brisée par les sanglots :

— Vous êtes un saint, mon père ; mon enfant ! rendez-moi mon enfant ! ma petite Emma !

Où, dit le moine, vous aimez bien votre enfant : vous auriez fait beaucoup pour lui épargner une douleur, même légère ?

Tout, tout, mon père, s'écria la pauvre femme, je me serais sacrifiée sur des charbons ardents pour lui épargner une petite brûlure.

— Je le crois, dit le moine ; et vous l'aimiez sans doute encore ?

— Si je l'aimais, bonté divine ! dit la pauvre mère, en se relevant d'un bond, comme mordue au cœur par une vipère ; si je l'aimais ! oh ! bien, bien, que vous ignorez l'amour maternel, puisque vous croyez que la mort même puisse l'annuler.

Et, tremblant de tout son corps, elle versa de nouveau un torrent de larmes.

— Retirez-vous, femme, dit le vieillard d'un ton de voix qui s'efforçait de rendre sévère ; retirez-vous, femme qui êtes venue m'en imposer ; retirez-vous, femme qui mentez à Dieu et à son ministre.

Vous avez vu votre petite fille qui ployait sous le fardeau de vos larmes, qu'elle a recueillies goutte à goutte, et vous me dites encore que vous l'aimiez ! Elle est ici dans ce moment, près de vous, continuant sa pénible besogne ; et vous me dites que vous l'aimiez ! Retirez-vous, femme, car vous mentez à Dieu et à son ministre.

Les yeux de cette pauvre mère s'ouvrirent comme après un songe oppressif ; elle avoua que sa douleur avait été insensée, et en demanda pardon à Dieu.

— Allez en paix, reprit le saint vieillard, priez avec résignation et le calme se fera dans votre âme.

Elle raconta, quelques jours après, au bon moine, que sa petite fille, toute rayonnante de joie et portant une corbeille de fleurs, lui était apparue en songe pour la remercier de ce qu'elle avait cessé de verser des larmes qu'elle aurait été condamnée à recueillir. Cette excellente femme, qui était riche, consacra le reste de ses jours aux œuvres de charité. Elle donnait aux enfants des pauvres les soins les plus affectueux, et elle mourut, on croit, en disant : *Et qui la mère des orphelins.*

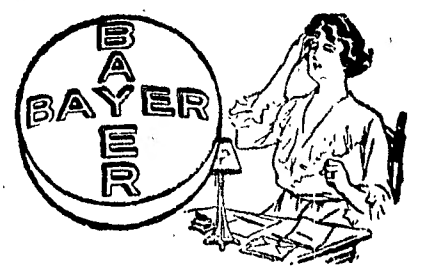
Soit disposition d'esprit dans les circonstances où se trouvait la famille, soit que la légende elle-même fût empreinte de sensibilité, tout le monde en fut ému, quelques-uns jusqu'aux larmes. Jules embrassa sa mère en la remerciant, et sortit de la chambre pour cacher son émotion.

— Mon Dieu ! mon Dieu ! s'écria-t-il, conservez mes jours : car s'il m'arrivait malheur, ma tendre mère serait sans inconsolable que la mère de cette touchante légende qu'elle vient de nous raconter.

Quelques jours après, Jules et son ami venaient sur l'Océan, et au bout de deux mois, arrivaient en France, après une heureuse traversée.

Les autres tablettes ne sont pas de l'aspirine

Seules les tablettes portant la "Croix Bayer" sont la véritable Aspirine



Si vous ne voyez pas la "Croix Bayer" sur les tablettes, vous n'achetez pas l'Aspirine, mais seulement une imitation.

La "Croix Bayer" est votre seul moyen de reconnaître la véritable Aspirine, prescrite par les médecins pendant plus de dix-neuf ans et qui fait ses preuves sur des millions de malades.

Des boîtes en fer blanc commodes de 12 tablettes et des paquets "Bayer" plus gros sont dans toutes les pharmacies.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de monoacétate de salicylique.

Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine est synonyme de manufacture Bayer, afin de prévenir le public contre les imitations, les tablettes de la Compagnie Bayer, limitée, portent le cachet de leur marque de commerce, la "Croix Bayer."

aussi nombreuse que toute la population de la Nouvelle-France, les hommes, les vieillards et les enfants compris. Leur suffrage-t-il de leur bravoure à toute épreuve pour repousser avec des forces si ingales un ennemi acharné à la perte de leur colonie ?

Vous avez été longtemps mécontents, mes anciens frères du Canada ! Vous avez été indignement calomniés. Homme, cent fois honneur à notre compatriote, M. Garneau, qui a déchiré le voile qui couvrait vos exploits ! Honte à nous, qui, au lieu de fouiller les annales chroniques si glorieuses pour notre race, nous contentions de baisser la tête sous le reproche humiliant de peuple conquis qu'on nous jetait à la face à tout propos ! Honte à nous, qui étions presque humiliés d'être Canadiens ! Confus d'ignorer l'histoire des Assyriens, des Mèdes et des Perses, celle de notre pays était jadis lettre close pour nous.

Il s'est fait une glorieuse réaction depuis quelques années : chacun a mis la main à l'œuvre de réhabilitation ; et le Canadien peut dire comme François Ier : "Tout est perdu fors l'honneur." Je suis loin de croire cependant que tout soit perdu ; la nation du Canada a peut-être été, à son contraire, un bécot pour nous ; la révolution de 93, avec toutes ses horreurs, n'a pas pesé sur cette heureuse colonie, protégée alors par le drapeau britannique. Nous avons eu de nouveaux lauriers en combattant sous les glorieuses enseignes de l'Angleterre, et deux fois la colonie a été sauvée par la vaillance de ses nouveaux sujets. A la trêve, gravé sur sa bannière, sur les champs de bataille, partout sur son petit drapeau, le Canadien a su prouver qu'il n'était inférieur à aucune race. Vous avez lutté pendant un siècle, ô mes compatriotes, pour maintenir votre nationalité, et grâce à votre persévérance, elle est encore intacte ; mais l'avenir vous réserve peut-être un autre siècle de lutttes et de combats pour la conserver. Courage et union, mes compatriotes !

(à suivre)

Les Anciens Canadiens, par Philippe Aubert de Gaspé. En vente à la Librairie Beauchemin, Montréal au prix d'une piastre le volume broché.

Faible et presque paralysé

« Le printemps dernier, j'étais si faible que je pouvais à peine marcher. Je me sentais des douleurs dans les hanches et le dos, » écrit M. Hugo Schiebel d'Oswego, Mo. "Après avoir pris quelques bouteilles de Novo du Dr. Pierre, je me sens de nouveau fort et en bonne santé, bien que je sois âgé de 67 ans." Le résultat remarquable obtenu par ce vieux remède herbier, particulièrement dans les vieux problèmes de reins et d'écoulement, lui a donné une réputation toute personnelle. Il n'est pas vendu par les droguistes, des agents spéciaux le fournissent. Pour plus de renseignements s'adresser à Dr. Peter Schiebel & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Livré exempt de droits au Canada.

Académie et Pensionnat de Notre-Dame de Sion

PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus du Saint-Laurent, les ordres du général Wolfe, tandis que deux autres de terre encore plus nombreux se devaient opérer leur jonction sous les murs même de la capitale de la Nouvelle-France.

Toute la population valide du Canada avait noblement répondu à l'appel de la patrie en danger ; il ne restait dans les campagnes que les femmes, les enfants, les vieillards et les infirmes. Suffra-t-il aux Canadiens de se rappeler leurs exploits passés, leur victoire si glorieuse de Carillon l'année précédente, pour résister à une armée

Un de nos abonnés de Redvers, Sask., nous a envoyé un mandat-poste au montant de \$4.00 pour abonnement à notre journal sans aucune mention de nom. Nous prions cet abonné de bien vouloir nous écrire immédiatement avec informations suffisantes pour la régularité de nos écritures. "L'Administration."

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Coeur, Howell, Sask.

Desirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan ? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement trouveront dans cette institution, enfin, la facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet ; elles sont donc admises à tout âge ; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Révérende Mère Supérieure.

Pensionnat de St-Louis, Sask.

Le nouveau couvent construit en brique solide, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse religieuse, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Pour les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à : Révérende Mère Supérieure, Couvent, ST. LOUIS - SASK.

COLLEGE D'EDMONTON

Dirigé par les Pères Jésuites et agréé à l'Université Laval

COURS CLASSIQUE bilingue, à bases françaises, conduisant aux degrés de bachelier et donnant accès à toutes les carrières, sacerdoces, droit, médecine, etc.

COURS COMMERCIAL, en anglais ; tenue des livres, clavographie, sténographie, etc. Collation de diplômes d'affaires.

DOUBLE COURS PRÉPARATOIRE français et anglais, préparant aux cours Classiques et Commercial.

Adresse : Rév. Père RECTEUR, Collège des Jésuites, Edmonton - Alta.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS DU "PATRIOTE"

M. AUGUSTE SIMARD, 336, rue St-Luc, Québec

SE GUERIT DE MAUX DE REINS EN PRENANT LES

PILULES MORO

POUR LES HOMMES

Rares sont les hommes qui ne souffrent pas de maux de reins. Presque tous, de temps à autre, ont des douleurs de dos ; quelques-uns souffrent beaucoup, d'autres moins ; quelques-uns ont des douleurs continuelles et d'autres n'ont que des attaques passagères qui les harassent, les ennervent, mais ne semblent pas sérieuses. De graves résultats découlent cependant de l'indifférence avec laquelle on traite ces symptômes.

Les PILULES MORO pour les HOMMES guérissent les maladies de reins depuis le mal de dos ordinaire jusqu'aux symptômes les plus prononcés. Elles ont guéri M. Auguste Simard. Lisez ce qu'il dit de leurs merveilleux effets :

"Je souffrais tant de maux de reins que je les considérais comme une infirmité. J'étais de plus bien faible et ma digestion se faisait mal. Depuis longtemps j'avais remarqué, par la lecture des journaux, les bons résultats que des hommes avaient retirés des Pilules Moro, j'eus la pensée que c'était pour moi le meilleur remède à employer. En effet, je me suis trouvé mieux après seulement quelques semaines de leur emploi, je me sentais plus fort ; peu à peu mes maux de reins se sont passés, enfin je me suis tout à fait rétabli. Je me sens si heureux de ne plus souffrir aujourd'hui et j'ai une telle confiance dans les Pilules Moro que je les recommande pour n'importe quelle maladie de reins".—M. Auguste Simard, 336, rue St-Luc, Québec.

Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte. COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274 rue St-Denis, Montréal.

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

M. AUGUSTE SIMARD

336 rue Saint-Luc, Québec

TELEPHONE 2957

J. S. LAIDLAW</

Départ du R.P. Panhaleux, O.M.I.

Une lettre de S. C. Mgr Prud'homme aux fidèles de Prince-Albert, à l'occasion du départ des Oblats — Le banquet d'adieu au curé de la Cathédrale.

C'est aujourd'hui que le R.P. Panhaleux, O.M.I., curé de la cathédrale, quitte Prince-Albert pour aller occuper une autre position à Saskatoon. Son départ a donné l'occasion aux catholiques et à beaucoup d'autres citoyens de la ville de montrer dans quelle haute estime ils le tenaient.

Mgr Prud'homme et les Oblats

Dimanche dernier, à la cathédrale, on a donné lecture de la lettre suivante de S. G. Mgr Prud'homme:

Prince-Albert, Sask., le 15 novembre 1922.
A Nos Chers Fidèles de la Paroisse du Sacré-Coeur, Prince-Albert, Nos chers Fidèles.

C'est à regret que nous voyons partir les Révérends Pères Oblats de Notre-Eveché et de la Paroisse du Sacré-Coeur de Prince-Albert. Ils ont rendu à Prince-Albert des services considérables et nous aurons été heureux de les garder à la tête de la première paroisse de Notre Diocèse. Nous avons cru pendant quelque temps qu'il serait possible de leur confier cette paroisse qu'il ont dirigée depuis ses débuts avec un zèle infatigable et un dévouement inlassable. Mais tous nos efforts se sont heurtés à des difficultés insurmontables. Force nous est de confier la direction de cette paroisse au clergé séculier dans la personne de M. l'abbé Alexandre Munro, ci-devant curé de Rosthern, et nous sommes assurés au préalable que vous donneriez à Notre nouveau curé de Cathédrale tout l'appui nécessaire afin qu'il puisse continuer l'œuvre de ses prédécesseurs.

Quant au Rév. P. Panhaleux, O.M.I., nous savons qu'il importe l'affection de ses chers paroissiens, et qu'il continuera de s'intéresser au bien de la paroisse de S. C. de Prince-Albert qu'il a dirigée avec un désintéressement vraiment touchant.

Nous bénissons de tout coeur et le curé et ses paroissiens.

Joseph-H. Prud'homme, Evêque de Prince-Albert et de Saskatoon.

Le R. P. Panhaleux, de son côté, a fait ses adieux aux paroissiens. Ce n'est pas sans regret, a-t-il dit, qu'il quitte Prince-Albert, mais l'obéissance lui fait un devoir d'aller où ses supérieurs l'appellent. Il emporte un excellent souvenir des belles années passées au milieu de nous et continuera de prier pour la paroisse et les fidèles du Sacré-Coeur. Le R. P. Panhaleux nous exhorte à bien remplir tous nos devoirs et à donner à son successeur les mêmes consolations qu'il a reçues lui-même, pour que l'œuvre de Dieu continue de s'accomplir et que les premiers missionnaires Oblats, qui ont tant fait pour l'éducation de la paroisse, n'aient pas travaillé en vain.

Banquet d'adieu

La semaine dernière, un grand banquet avait été organisé en l'honneur du R. P. Panhaleux à l'hôtel des Marchands. Une centaine de convives avaient tenu à prendre part à cette manifestation. Outre les principaux catholiques de la ville, on remarquait: M. le maire Davis; M. Andrew Knox, député fédéral; le Rév. J. W. McIntosh, etc. Un grand enthousiasme et une franche cordialité ont cessé de régner dans toute l'assistance. Le menu du banquet était tout à fait à la hauteur de la circonstance, ainsi de reste que le service des tables, et tous se sont plu à louer Mme Foley, qui a su si bien voir à toutes choses.

Plusieurs chansons anglaises et françaises ont été chantées en choeur par tous les convives, entre autres "Alouette, gentille alouette", très en faveur, comme l'on sait, auprès de nos amis les Anglais. M. Alphonse Fortin et Joe Hanley ont soutenu leur réputation de solistes et ont été vivement appréciés. Pendant toute la soirée le piano a été tenu par Mlle Paule Saint-Amant, qui a été très goûtée dans l'exécution de plusieurs morceaux de musique classique.

L'heure des discours venus, M. A. Renaud a présenté au R. P. Panhaleux une adresse en anglais et en français.

L'adresse française

Voici le texte de l'adresse française:

"Mon Révérend Père, O.M.I. Curé de la Cathédrale de Prince-Albert.

"Mon Révérend Père, "Appelé à l'honneur d'exprimer les sentiments qui sont les nôtres à tous, ce soir, je n'aurai pas besoin de parler bien longuement. Je pourrais vous dire simplement: Je garde et écouterai est-ce que cette charmante fête de famille n'en dit pas davantage que le discours le plus éloquent?"

"La nouvelle de votre départ a ému vos amis et ils se sont donné rendez-vous ici ce soir pour vous offrir un hommage spontané d'estime et d'affection. Les catholiques qui vous ont vu à l'œuvre parmi eux pendant de longues années et qui ont tous bénéficié personnellement de votre zèle pour le salut des âmes sont heureux de vous exprimer leur sincère gratitude.

"Récemment, à l'occasion du premier anniversaire de sa consécration épiscopale, S. G. Mgr Prud'homme nous rappelait que ce sont les meilleurs catholiques qui font les meilleurs citoyens. Vous en êtes, mon Révérend Père, une excellente preuve. Tout en remplissant consciencieusement les devoirs de votre charge, vous n'avez jamais cessé de prendre un vif intérêt au progrès de notre ville et au bien-être de tous ses habitants. Les catholiques de la paroisse du Sacré-Coeur perdent en vous un pasteur plein de zèle et d'initiative; mais c'est tout Prince-Albert qui regrette le départ d'un citoyen hautement respecté. C'est la signification que nous attachons à la présence au milieu de nous, ce soir, de Monsieur le Maire et des autres personnalités en vue qui ont bien voulu accepter de prendre part à ces agapes fraternelles.

Le temps doux retarde les travaux

Le temps doux qui régnait actuellement dans le nord a fait baisser la température d'hommes pour les travaux de bois. Les bureaux de placement provinciaux ont reçu l'information de ne pas en envoyer d'autres pour le moment. On espère que l'activité reprendra avec l'arrivée du temps froid. Il n'est pas encore tombé de neige dans le district de Prince-Albert, mais il y en a à Hudson Bay Junction et au sud-est de cette localité. On compte donc que ce retard apporté dans l'ouverture de la saison pour l'industrie du bois ne sera pas trop long. Les hommes n'ont pas fait défaut jusqu'ici. On n'engageait d'autres dès la chute de la neige et l'arrivée du froid.

SAINT-BONIFACE — Le Dr N. A. Laurendeau a été reçu par acclamation maire de Saint-Boniface.

Le bazar paroissial

Le bazar organisé par les dames de la paroisse au profit de la cathédrale aura lieu cette semaine, vendredi et samedi, dans la boulangerie autrefois occupée par Alex Taylor, 189 avenue ouest. Etant donné les préparatifs considérables qui ont été faits, on peut s'attendre à ce que ce bazar brise tous les records précédents. Les organisatrices préviennent le public qu'il trouvera aux différents comptoirs une foule d'articles à des prix raisonnables convenant parfaitement comme cadeaux de Noël et du Jour de l'An. Une visite au bazar vous aidera donc à résoudre le problème toujours difficile qui se pose à cette époque de l'année: Qu'offrirai-je en cadeaux à mes parents et amis?

Coup de revolver sur un agent de police

Mercredi soir, à 7 h. 30, dans la rue entre le "Blue Store" et le garage du magasin Baker, l'agent de police municipal Stevenson a été tiré à bout portant par un individu suspect qu'il avait accosté et se disposait à fouiller. Il n'a pas été atteint et a tiré à son tour son arme assaillant en fuite. La balle est venue frapper une fenêtre au-dessus de la boulangerie en face le magasin Baker et a pénétré dans l'appartement. Heureusement personne ne s'y trouvait à ce moment.

La police provinciale est venue en aide à la police municipale pour essayer de découvrir le coupable, mais on n'en a trouvé aucune trace. On a découvert ensuite que quelqu'un était entré dans le magasin Baker en forçant une fenêtre à l'arrière. Un sac de miel et une boîte de chocolats abandonnés dans sa fuite par le voleur ont été reconnus comme venant du magasin.

A nos abonnés

Nos abonnés qui auraient quelques réclamations à nous faire au sujet du service du journal sont instamment priés de s'adresser sans délai à l'Administration. Il sera fait droit à leur requête avec toute la diligence possible.

M. l'abbé Perquis

Un prêtre du diocèse de Prince-Albert nous adresse les notes suivantes sur M. l'abbé Perquis, dont nous avons annoncé la mort la semaine dernière.

Au mois d'avril 1921, un vieux missionnaire quittait Saskatchewan pour se rendre dans son pays natal, en France, où il pensait prendre un long repos bien mérité.

Depuis plus de quarante ans, M. l'abbé Perquis travaillait dans les missions de l'Ouest. Ordinaire à Saint-Boniface par Mgr Taché, le bon vieux prêtre avait vu naître et grandir l'Eglise de l'Ouest. La vie du missionnaire n'est pas rose aujourd'hui, car dans nos plaines désolées de l'Ouest, elle était bien moins rose il y a quarante ans, et il fallait avoir une bonne provision de patience pour ne pas se décourager et lutter jusqu'au bout, aux époques épiques où les missionnaires voyageaient non en pullman, mais à pied, à cheval ou en raquettes, n'avaient pas même le strict nécessaire pour se suffire à eux-mêmes et avaient à faire des paroisses bien souvent avec tous les éléments disparates de l'Europe et de l'Amérique.

Retiré en France après de sa soeur qui, elle aussi, avait laissé le monde pour se donner au service du Divin Maître, l'abbé Perquis a eu du moins la douce consolation de passer la dernière année de sa vie dans son pays natal, auprès de cette femme admirable et comme religieuse et comme supérieure.

M. Perquis est mort à Dinard le 24 octobre, emporté en peu de jours par une congestion pulmonaire.

Il a reçu les derniers sacrements avec sa pleine et entière connaissance, suivant les cérémonies et répondant aux prières des agonisants.

A la Révérende Mère Supérieure de l'hôpital de Vienne (Isère), l'ecclésiastique de l'Ouest, nous offrons notre sympathie dans le deuil qui la frappe et au disparu nous donnons un souvenir dans nos prières.

C. M.

— Le R.P. Boyer, O.M.I., missionnaire colonisateur de la Saskatchewan, est arrivé hier à Prince-Albert, où il doit passer quelques jours dans les intérêts de l'œuvre de la colonisation dans le diocèse.

— M. Charles d'Auten, de Saint-Boniface, qui a organisé des séances de cinéma dans plusieurs centres franco-canadiens de la Saskatchewan, était de passage à Prince-Albert mardi et nous a fait le plaisir d'une visite à nos bureaux.

— Mme Joseph Hudon, d'Arboret, a subi une très grave opération jeudi dernier à l'hôpital de la Sainte-Famille. Son état est encore assez critique, mais on espère bien que sa constitution lui permettra de reprendre le dessus.

— M. Joseph Dutre, de Wakaw, mort dimanche à l'hôpital Victoria, à l'âge de 37 ans, est transporté aujourd'hui à Wakaw pour y être inhumé.

— Nous apprenons qu'un feu de prairie a sévi lundi à Duck Lake sur la réserve indienne, détruisant une certaine quantité de foin, quelques maisons et écuries. Il n'y a pas eu d'accident de personne. Le feu a pu être arrêté à quelque distance de l'école Saint-Michel.

L'assemblée annuelle des contribuables de l'Ecole Séparée aura lieu jeudi prochain, le 30 courant, à l'Ecole Séparée. Tous les intéressés sont priés d'y assister. Par ordre du secrétaire, Jules Casgrain.

Un de nos abonnés de Redvers, Sask., nous a envoyé un mandat-poste au montant de \$4.00 pour abonnement à notre journal sans aucune mention de nom. Nous prions cet abonné de bien vouloir nous écrire immédiatement avec informations suffisantes pour la régularité de nos écritures.

"L'Administration."

Marché au détail de Prince-Albert

Avoine, le minot 40c
Son, le sac \$1.25
Moulin, le sac \$1.25
Foin pressé, 90c
Foin non pressé, la charge, \$8 à \$10
Beurre de ferme, la livre, 35c
Beurre de crémère, 45c
Oufs frais, la douzaine, 45c
Charbon, la tonne, \$7.50 à \$11.50
Bois, la corde, \$6.50 à \$9.00
Bœuf, la livre, 06c
Porc, la livre, 05c
Pore, la livre, 15c
Veau, la livre, 08c
Lamb, la livre, 20c
Mouton, la livre, 15c
Peaux de cheval, la peau, \$1.25
Peaux de bœuf, la livre, 07c
No. 1, 85; No. 2, 83; No. 3, 78; No. 4, 71; No. 5, 65.

Marché au grain de Prince-Albert

Blé — No. 1, 88; No. 2, 86; No. 3, 84; No. 4, 78; No. 5, 72.

Marché aux grains de Winnipeg

Bouillons de boucherie, \$4.00 et \$5.00.
Bouillons ordinaires, \$3.00 et \$4.00.
Vaches de boucherie, \$2.75 à \$3.25.
Génisses \$3.50 à \$4.25.
Brebis de choix, jusqu'à \$10.25.
Moutons, bons, \$3.50 et \$6.50.
Pores de choix, \$10.45.

Aux Marchands
Tabac en Feuilles
à vendre au plus bas prix du marché.
Première qualité
FRENETTE & FRERE
Commerçants de tabac
L'EMPIRE, PROVINCE DE QUEBEC.
Maison établie depuis 21 ans.

Obligations municipales françaises
PAYABLES EN DOLLARS
8 pour cent
Remboursables en 1934 (par coupures de \$100, \$500 et \$1,000)
VILLES DE
SOISSON (France)
BORDEAUX (France)
LYON (France)
MARSEILLES (France)
Ces obligations sont libérées de tout impôt présent ou futur. Envoyez votre commande dès aujourd'hui.

J. A. Hébert & Cie Ltée
265 ave. du Portage
WINNIPEG
J. E. MORRIER
229 11e rue est, Prince-Albert.
Représentant pour la Saskatchewan.

GEORGE BENTON
AVENUE CENTRALE
Pieds de salade, venant juste-ment d'arriver, le pied 25 et 30
Chou-fleur, la livre, 20
Concombres, chacun, 15
Celeri, la livre, 15
Poirviers verts, chacun, 15
Salade de serre, chaque pied, 10
Raisin, la livre, 25 et 30
Grape-Fruit, 20 et 25
Oranges japonaises, la botte \$1.25
Bananes 25
Téléphone 2547
OUVERT LE SOIR

Marché aux animaux de Winnipeg
Blé — Nord No. 1, 1.07 7-3; No. 2, 1.03; No. 3, 1.0 3-4; No. 4, 98 1-4; No. 5, 95 3-4; No. 6, 89 1-4; fourrage, 79 3-4; voie, 1.04 3-4.
Avoine — No. 2 C.W., 46 3-8; No. 3 C.W. et fourrage extra No. 1, 41 1-5; fourrage No. 1, 38 7-8; fourrage No. 2, 36 7-8; rectée, 33 1-4; voie, 42 3-4.
Orge — No. 3 C.W., 52 1-8; No. 4 C.W., 48 5-8; rectée et fourrage, 43 3-8; voie 52 3-8.
Lin — No. 1 N.W.C., 2.02; No. 2 C.W., 1.98 1-4; No. 3 C.W. et rectée, 1.59; voie, 1.91.
Seigle — No. 2 C.W., 81 1-8.

Service spécial du Pacifique Canadien pour les visiteurs qui désirent passer Noël et le Jour de l'An en Europe

Pour le service des visiteurs qui veulent passer la Noël et le Jour de l'An dans les Vieux Pays, le Pacifique Canadien aura des chars touristes spéciaux, d'Edmonton, Calgary, Saskatoon, Moose Jaw et Regina, correspondant avec le train spécial quittant Winnipeg, à 9 h. 20 a.m., samedi, le 9 décembre, faisant le service jusqu'à St-Jean, pour le départ du navire "Montcalm" le 12 décembre.

Co service spécial de chars touristes fera le service pour le départ des paquebots suivants:

Le "Tunislan" quittant St-Jean pour Liverpool le 5 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Calgary, Moose Jaw et Regina le 1er décembre, de Winnipeg le 2 décembre.

Le "Victorian" quittant St-Jean pour Glasgow le 7 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Calgary, Moose Jaw et Regina le 3 décembre, de Winnipeg le 4 décembre.

Le "Mellie" quittant St-Jean pour Southampton le 9 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Calgary, Moose Jaw et Regina le 5 décembre, de Winnipeg le 6 décembre.

Le "Montcalm" quittant St-Jean pour Liverpool le 12 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton le 7 décembre, de Saskatoon le 8 décembre, Moose Jaw et Regina le 9 décembre, correspondant avec le train spécial de Winnipeg à 9 h. 20, samedi le 9 décembre.

Le "Metaganis" quittant St-Jean

pour Glasgow le 15 décembre. Service spécial de chars touristes d'Edmonton, Calgary, Moose Jaw et Regina le 11 décembre, de Winnipeg le 12 décembre.
Ce service permettra à ceux qui veulent passer la Noël dans les Vieux Pays, de faire le trajet directement sans changer de trains et sans correspondances.
Tout agent du Pacifique donnera avec plaisir les renseignements nécessaires sur le départ des paquebots, le prix du billet, etc., et pourra obtenir le passe-port et réserver les places sur les chars touristes.

PETITES ANNONCES

ON DEMANDE DES HOMMES QUI désirent des positions qui leur donneront de \$25 à \$50 par semaine. Nous pouvons vous assurer une position permanente, comme nous avons une grande demande pour mécaniciens compétents de garage, ingénieurs, experts en piles et en électricité, vulcaniseurs, etc. Il y a aussi des centaines de demandes pour chauffeurs de camions et de taxis. Si vous voulez apprendre, nous promettons de vous rendre compétents en très peu de temps. Classes de jour et du soir. Entièrement scientifique pratique garanti. Demandez notre catalogue fourni gratuitement et notre proposition spéciale. Hemphill Auto & Engineering Schools 119 20th st. E. Saskatoon. 36

A VENDRE — Ancien site d'école, avec ou sans la vieille école. Très beau centre d'affaires au comptant. Adressez-vous à P. Bujold Sec., Deblin, Sask. 37-38

ON DEMANDE — Un instituteur ou institutrice pour le district scolaire de Omand No. 933; possédons résidence meublée pour l'instituteur. S'adresser à H. Soulier, Kinistino, Sask. 43P

OUVRIER FORGERON, connaissant bien réparation des machines demande emploi pour le printemps prochain dans centre franco-canadien. Ecrire à boîte 23, Tisdale, Sask. 43P

ON DEMANDE — Une cuisinière pouvant donner de bonnes références. S'adresser à Tisdale, chez Monsieur Ladouceur, Imperial Hotel. 43P

ON DEMANDE TRAVAIL LEGER propre et permanent à l'intérieur. Salaire, \$25 à \$50 par semaine. D'après notre système, vous pouvez gagner tout en prenant le métier de barbier. Nous fournissons les outils. Positions garanties et nous vous aidons à ouvrir votre salon de toilette. L'apprentissage ne dure pas longtemps. Demandez notre catalogue et notre proposition spéciale. Hemphill Barber College 119 20th St. E. Saskatoon. 36

ON DEMANDE — Institutrice de deuxième classe qualifiée pour la province, grades quatre à huit. Ecole de village. Salaire douze cents pour deux cent dix jours école. Position ouverte au plus tard à Noël. Institutrices non qualifiées, gardez vos timbres. Louis Demay, Saint-Basile, 37-40

INSTITUTEUR OU INSTITUTEURICE demandant posséder un certificat de deuxième ou troisième classe et capable d'enseigner le français. Résidence et chauffage fournis. Salaire \$90.00 par mois. Ouverture des classes au mois de janvier. Pour information s'adresser à Théo. Lalonde, Sec. Trés. Goyer School District No. 3276, Zénon Park, Sask. 39-43

DACTYLOGRAPHIE — Remington, aussi bon qu'un neuf, dernier modèle, à vendre à moitié prix. Merchants' Hotel, Prince-Albert, Sask.

Ce dont une maîtresse de maison est fière: Des couvertures de laine propres, douces et moelleuses et du linge bien blanc. LA POUDRE A L'AVANTAGE fait simplement disparaître la saleté. Il faut moins d'efforts pour laver. Donne le lustre du neuf aux étoffes délicates. Ne fait ni rougir ni craquer les mains. 25 cents le paquet chez tous les épiceries. Manufacturé à Prince-Albert.

VETEMENTS D'HOMMES POUR HIVER
à prix raisonnables
CHEMISES DE TRAVAIL pour hommes, flanelle tout laine marque gros "B." Une chemise qui fait bien, avec poche et double couture. Toutes les grandeurs. Cinq douzaines au prix spécial de \$3.00
CHAUSSURES, 7 POUCE DE HAUTEUR Chaussures de travail pour hommes, 7 pouces, brunes, modèle large. Triple couture partout. Une chaussure en cuir absolument solide, tous les points \$6.50
COMBINAISONS EN LAINE A peu près deux douzaines seulement. Tout laine, à grosses côtes. Marque Penman et chaque complet porte l'étiquette pure laine. Toutes les grandeurs. Tant qu'il en restera à \$4.00
RALPH MILLER La Maison de la Qualité
915 Avenue Centrale

De magnifiques manteaux pour dames et demoiselles
pour l'après-midi et la soirée. Serge, tricotine, soie taffetas, georgette, dentelle.
Prix de \$15.00 à \$75.00
Venez examiner notre assortiment
Nous avons d'excellents articles d'aluminium, de granit, de vaisselle et de cristal.
TOILE A TABLE ET COTON
MANTEAUX ET BLOUSES POUR HOMMES
SOUS-VETEMENTS D'HOMMES
CLAQUES ET CAOUTCHOUCS
PARDESSUS ET COMPLETS POUR HOMMES
PEINTURES ET VERNIS
Nous vous faisons économiser par l'achat de bonnes épicerie.
Apportez-nous vos produits, nous payons les plus hauts prix.
BAKER'S, Ltd. 11e Rue Ouest
PRINCE-ALBERT